

# ஈழநாடு

## EELA NADU

**ஈழநாடு**

சந்தா விரம்

வாரப்பதிப்பு உட்பட

ஒரு வருடத்துக்கு ரூபா 40-00

6 மாதத்துக்கு ரூபா 21-00

3 மாதத்துக்கு ரூபா 11-00

பேரன் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபாற் பெட்டி எண் 49

மலர் 5

யாழ்ப்பாணம்

சபகிருது

பங்குனி 31 ஆம் நாள்

துலகமீதா 18

(13-4-63)

சனிக்கிழமை

இதழ் 64

# நூர்வாங்கக பேச்சு; பின் சர்வகட்சி மகாநாடு

## மொழிப் பிரச்சனை தீர நடேசபிள்ளை முயற்சி

### விரைவில் பிரதமரை சந்திப்பார்

யாழ்ப்பாணம், சனி  
தமிழ் பேசும் மக்களின் மொழி உரிமை சம்பந்தமாக வருடம்பிறப்புக் கொண்டாட்டங்கள் முடிவடைந்ததும் பிரதமர் திருமதி சிறீமா பண்டாரநாயக்காவுடன் புதிய செனட்டர் திரு.க. நடேசபிள்ளை நூர்வாங்கமாக பேச்சுவார்த்தை நடத்தவிருக்கிறார்.

நடேசபிள்ளை தரும் விளக்கம்

“இப்பொழுதுள்ள மொழிச் சட்டத்தை உடனடியாக ரத்து செய்யவேண்டுமென்று பிரதமரை நாம் கேட்பதற்கில்லை. அவரும் இதற்குச் சம்மதித்துப் பேச்சுக்கள் நடத்த முன் வருவாரென்று எதிர்பார்க்க முடியாது. ஆனால் இப்போதுள்ள சட்டத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டு, தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு மொழி முதலிய நியாயமான உரிமைகளை வழங்கவும், அவரது கணவரை இவ்விஷயமாக அளித்த உறுதி மொழிகளை, எவ்விதம் நிறைவேற்ற பிரதமர் உத்தேசித்துள்ளார் என்பதையும் முதலில் அவரிடம் கேட்டு அறிய உத்தேசித்திருக்கிறேன். புதுவருடப் பிறப்புக்குப் பின் இவ்விஷயமாக பிரதமரை நேரில் சந்தித்துப் பேசி தமிழரின் கோரிக்கைகளை அவர் எவ்வளவு தூரம் வழங்கத் தயாராக இருக்கிறாரென்பதை முதலில் அறிய முயல்வேன். இதற்குமேல் தமிழர் பெறக்கூடியது எதுவுமிருந்தால் சர்வகட்சி மகாநாடு கூட்டி அதைப்பற்றி முடிவு செய்ய முயலலாம். சிங்கள பொதுமக்களைத் தமிழருக்கு நியாயம் வழங்கும்படி நாம் கேட்கவேண்டும். அவர்களுடைய பிரதிநிதிகள்தான் சட்டம் செய்யக்கூடிய அதிகாரம் வகிக்கின்றார்கள்.”

கொழும்பிலிருந்து நேற்று செனட்டர் நடேசபிள்ளை யாழ்ப்பாணம் திரும்பியதும் “ஈழநாடு” பிரதிநிதியிடம் அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் கூறியதாவது:-

**அடிப்படை உரிமைகள்**

நான் 1956-ல் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலிருந்து ராஜினாமா செய்தபோதே அரசியல் மைப்புச் சட்டத்தில் அடிப்படை உரிமைச் சாசனமொன்று

சேர்க்கவேண்டியதன் அவசியத்தை வலியுறுத்தினேன். இதன் அவசியத்தை முதலிலேயே வலியுறுத்திய அரசியல் வாதிகளில் நானும் ஒருவன் என்றே நம்புகிறேன். மொழி, மதம், சந்திரம் ஆகியவை சம்பந்தப்பட்டவரையில் உரிமைகளை மீற நடப்பதால் ஏற்படும் விளைவுகள்பற்றிப் பொதுமக்கள் அறிவதற்கு இந்தச் சாசனம் மிகவும் அவசியம். இதற்கு என்னால் கூடுமானவரை சேவை செய்யும் நோக்குடன் அரசியலமைப்புச் சட்டத்தை திருத்துவதற்காக நியமிக்கப்பட்டுள்ள பாராளுமன்றக் கமிட்டியுடன் சேர்ந்து வேலைசெய்ய விரும்புகிறேன்.

யு. எஸ். நீர்முழுகி முழுகிவிட்டது

வாஷிங்டன், ஏப். 12  
129 பேர்களுடன் அட்லான்டிக் கடலில் முழுகிவிட்ட அமெரிக்க நீர்முழுகியைத் தேடும் முயற்சி நேற்றிரவு கைவிடப்பட்டது. அதன் கதி பற்றி இனி நம்பிக்கையில்லை என அறிவிக்கப்பட்டது.

இச்சம்பவம் காரணமாக உலகெங்குமுள்ள அமெரிக்கக் கடற்படை நிலையங்களில் கொடிகள் அரைக்கம்பத்தின் பறக்க விடப்பட்டன. இந்திய டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன், அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடிக்கு இதுசம்பந்தமாக வருத்தம் தெரிவிக்கும் செய்தி ஒன்றை அனுப்பியிருக்கிறார்.

நீர்முழுகி 8400 அடிக்குக் கீழே சென்று, நீரின் அழுக்கத்தில் வெடித்ததாகக் கருதப்படுகிறது.

**சிதம்பரவிநாயகர் தேர் திருவிழா**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
அத்தியடி சிதம்பர நடராச வீரகத்தி விநாயகர் கோவில் ரதோற்சவம் நாளை புதுவருட தினத்தன்று (ஞாயிற்றுக் கிழமை) பிற்பகல் 3 மணியளவில் இடம் பெறும். அன்று விசேஷ பூஜைகளுக்கும் மேளக்கச்சேரிகளுக்கும் நடைபெறும்.

மழையால் சேதம்

யாழ்ப்பாணம், சனி  
கடந்த இரு தினங்களாக யாழ்ப்பாணத்தில் பெருமழை பெய்தது. யாழ்ப்பாணத்தில் பல்வேறு இடங்களிலும் மழை பரவலாகப் பெய்திருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இடி முழக்கத்துடன் கூடிய மழை சில இடங்களில் சேதத்தை உண்டாக்கியுள்ளதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**எடின்பரோ இசைவிழாவுக்கு**

எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி  
புதுடில்லி, ஏப்ரல் 12  
8-உயர்தர இந்தியக் கலைஞர்கள் எடின்பரோ சர்வதேச இசைவிழாவில் தங்கள் கச்சேரிகளை நிகழ்த்துவார்கள்.

கோகிலகான இசைவாணி ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலக்ஷ்மி, பரதநாட்டிய கலாவல்லி பி. பாலசுரஸ்வதி, ஷண்முவர்த்தியக்கலைஞர் பிளீமில்லாகான், சிதார் வாத்திய நிபுணர் ரவிசங்கர், சதுர் வாத்தியக் கலைஞர் அவிஅக்பர்கான் ஆகியோர் அவர்கள்.

அகில இந்திய வானொலி சங்கீத டைரக்டரும் மேலாண்டு தசங்கீதத்தலும் நிபுணத்துவம் பெற்றவருமான நாராயணமேனன் வீணைக் கச்சேரி நடத்துவார்.

**ஜாகர்த்தாவில் சீனத் தலைவர்கள்**

ஜாகர்த்தா, ஏப். 12  
சீனக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. வியூஷாசியும், வெளிநாட்டு மந்திரி திரு. சென்சியும் இன்று இந்தோனேஷியத் தலைநகர் ஜாகர்த்தா வந்து சேர்ந்தனர். ஜனாதிபதி டாக்டர் சுகர்னோ அவர்களை வரவேற்றார். சீனத் தலைவர்களுடன் 50 அதிகாரிகளும் வந்திருக்கிறார்கள். 8 நாள் அவர்கள் இந்தோனேஷியாவில் தங்குவர்.

ரஷ்ய அமைப்பு விமானத்தில் வந்த அவர்களை 4 இரத்தோனேஷிய ஜெட் “மிக்” விமானங்கள் பாதுகாப்பாக அழைத்து வந்தன.

**ஜெய்ஹிந்த்!**

புதுடில்லி, ஏப்ரல் 12  
நேற்று சீனாவினால் விடுவிக்கப்பட்ட 144 இந்தியப் போர்க் கைதிகளில் பலர்களைப் பற்றி ருந்ததாயும் “ஜெய்ஹிந்த்” “பாரதமாதாவுக்கு ஜே” என்ற கோஷங்களுடன் அவர்கள் இந்தியப் பிரதேசத்தில் நுழைந்ததாயும் நேரில் சம்பவத்தை சண்ணுற்றவர் ஒருவர் தெரிவித்தார். தாய்நாட்டின் தரையில் அவர்கள் விழுந்துவணங்கி முத்தமிட்டார்கள். பின் இந்திய மண்ணை எடுத்து நெற்றியில் திலகமிட்டுக் கொண்டார்கள். அதன் பின் 5 மைல் நடந்துவந்து கிபுடுவை அடைந்தார்கள். பல மாதங்களுக்குப் பின் சீனியும், பாலும் கலந்த தேரீரை அவர்கள் கண்டனர்.

**ஈழநாடு 14-4-63**

ஞாயிறு பதிப்பு  
அதிக பக்கங்களுடனும் விசேட கட்டுரைகளுடனும்  
புத்தாண்டு மலராக வெளிவருகிறது.

**சட்டமேதை காலமாரூர்**

சென்னை, ஏப்ரல் 12  
64 வயதான முன்னாள் உயர் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. ஏ. எஸ். பஞ்சாபகேதையார், இன்று சென்னை ஜெனரல் ஆஸ்பத்திரியில் காலமானார். சட்டமேதையும், பேரறிஞருமான திரு. ஐயர், 30-க்கு மேலான ஆங்கில நூல்களை இயற்றியிருக்கிறார்.

**2500 ஆண்டுகளுக்கு முன்னால்...**

தஞ்சாவூர், ஏப்ரல் 12  
காமகோடி பீடாதிபதி ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியசுவாமிகள் இன்று தஞ்சாவூர் அரண்மனைக் கலைக்கூடத்தில் உண்மையின் உயர்வு பற்றி எடுத்துரைக்கையில், 2500 ஆண்டுகளுக்கு முன்னானிகள் மட்டுமின்றி சாதாரண மக்களும் உண்மையே பேசியதாகக் குறிப்பிட்டார்.

**“முட்டுக்கட்டை தீர்க்க முயல்வேன்”**

— யுதாண்ட்

நியூயார்க், ஏப். 12  
ஆயுத தணிக்கை முட்டுக்கட்டையைத் தீர்த்துவைப்பதில் என்னுடைய உதவிகளைச் செய்ய சித்தமாகவிருப்பதாக ஐ. நா. பொதுக்காரியதரிசியுதாண்ட் தெரிவித்துள்ளார். பத்திரிகை நிபுணர்களுக்கு யுதாண்ட் அளித்த போட்டியில் அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: “ஆயுதத்தணிக்கை சம்பந்தமாக பாப்பாண்டவர் விடுத்த வேண்டுகோளைப் போன்றே எனது கோரிக்கையும் ஒத்திருக்கிறது. ஆயுதத்தணிக்கை முட்டுக்கட்டையைத் தீர்த்து வைப்பதற்கு எல்லா முயற்சிகளையும் கையாள்வேன்.”

# 'நாட்டின் முன்னேற்றம் கருதி ஒன்றுசேர்ந்தோம்'

— என். எம். பெரேரா

## 'ஆட்சியை ஒப்படைத்தால் பிரச்சனைகளை தீர்ப்போம்'

— பிலிப் குணவர்தன

ருவான் வெல, வெள்ளி "நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கு ஒரு முடிவாக திட்டமொன்றை வரையும் முகமாகவே, இடதுசாரிக் கட்சிகள் ஒன்று சேர்ந்து ஒரே மேடையில் வீற்றிருக்கின்றன. நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கான வழிகைகளைக் கண்டுபிடிப்பதில் முனைவதே இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணியின் நோக்கமாகும்."

ருவான் வெலையில் நடைபெற்ற இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி கூட்டமொன்றில் லங்கா சமசமாஜக் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் என். எம். பெரேரா பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

### முன்னேற்றம் தடைப்பட்டது

டாக்டர் என். எம். பெரேரா தொடர்ந்து பேசியதாவது:— "1956-ம் ஆண்டில் நாட்டில் சிறிது முன்னேற்றம் காணப்பட்டபோதிலும், காலம்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் அந்த முன்னேற்றம் தடைப்பட்டது. காலம்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் திட்டங்களுக்கு அவரது சில மந்திரிகள் குறுக்காகவிற்கு தாரர்கள்.

### தியாகம் வேண்டும்

ஒரு நாடு முன்னேற்றமடையவேண்டுமென்று அந்த நாட்டினர்.

டை ஆட்சியுரிபவர்கள் கருதினால், அவர்கள் கட்டாயம் தியாகம் செய்யவேண்டும். ஆனால், எண்ணெய்த் தகராறில் அமெரிக்காவிடம் சரணடைந்த தற்போதைய அரசாங்கத்திடமிருந்து இந்த நாடு எதையும் எதிர்பார்க்கமுடியாது."

### சோஷலிஸ்டு அறிமுகம்

கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவர் திரு. பீட்டர் செனமன் பேசுகையில் பின்வருவாறு குறிப்பிட்டார்: "1953-ம் ஆண்டிலிருந்து, தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள் நல்லுக்காகப் பாடுபட்டவர்கள் இடதுசாரிக் கட்சியினர்தான். இந்த நாட்டில் சோஷலிஸத்தை அறிமுகப்படுத்தியவர்களும் இவர்கள் தான்."

### ஐந்து வருடத்தில் பிரச்சனை தீர்ப்பாம்

மக்கள் ஐக்கிய முன்னணித் தலைவர் திரு. பிலிப் குணவர்தன பேசுகையில் தங்கன்வசம் ஆட்சியைக் கொடுத்தால், ஐந்து வருடத்துக்குள் நாட்டின் சகல பொருளாதார, சமூகப் பிரச்சனைகளையும் தீர்த்துவிடமுடியும் என்று கூறினார்.

டாக்டர் என். ஏ. விக்கிரமசிங்கா, திருமதி சோமா விசுகிரமநாயக்கா செனட்டர் ரெஜி பெரேரா ஆகியோரும் கூட்டத்தில் சொற்பொழிவாற்றினர்.

### 'பணம் வீணாகிறது'

— ஆர். ஜி.

யக்கலை, வியாழன் 'அரசாங்க கார்ப்பரேஷன்களுக்கு ஆயிரக்கணக்கான ரூபாய்களை வீணாக செலவழிச்சுகையில், பொது வேலைகளுக்கு தம்மிடம் பணம் இல்லை என்று அரசாங்கம் கூறுவது புதுமையாக விருக்கிறது." என்று உறுவல கிழக்கு கிராம அபிவிருத்தி சங்கக் கூட்டத்தில் தம்பதெனியா எம். பி. திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயக்கா பேசுகையில் கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில், அரசாங்க கார்ப்பரேஷன்களுக்கு இந்த அரசாங்கம் வீணாகப் பணத்தைச் செலவழிக்கிறதென்றும், இந்த கார்ப்பரேஷன்களில் மந்திரிகளின் இனத்தவர்கள் நியமனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்றும் கூறினார்.

"இருபத்தைந்து அரசாங்க கார்ப்பரேஷன்களில், இரண்டு அல்லது மூன்று கார்ப்பரேஷன்கள் மட்டுமே லாபம் காட்டுகிறது. அமெரிக்க வெள்ளி நாட்டு உதவி நிறுத்தப்பட்டதால், அமெரிக்காவின் ஆறு கோடி ரூபாயை இலங்கை அரசாங்கம் இழந்துள்ளது." என்று திரு. ஆ. ஜி. கூறினார்.

### தமிழ்நாட்டு சபாநாயகர்

சென்னை, ஏப். 11 தமிழ்நாட்டு கீழ் சட்டசபை சபாநாயகர் திரு. செல்வபாண்டியன் இம்மாதக் கடைசியில் லண்டன் சென்று அங்கு நடைபெறும் சட்டமன்றப் பயிற்சி வகுப்பில் கலந்துகொள்வார். பின் இத்தாலிக்குச் சென்று ஜூன் முதல் வாரத்தில் சென்னை திரும்புவார்.

### யாழ்ப்பாண மாநகரசபை கேள்விப் பத்திர அறிவித்தல்

11-ம் வட்டாரத்தில் உள்ள கனீபா அப்துல்ஹமீத் வீதிக்குச் சீமெந்து கொங்கிறீற் வடிகால் அமைப்பதற்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் அரசாங்க அலுவலு ஓரளவு அரசாங்கத் திணைக்களங்களில் பதிவுபெற்ற ஒப்பந்தகாரரிடமிருந்து 1963-ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 25-ந் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை எம்மால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

2. கேள்விப்பிணைப்பணமாக ரூபா ஐம்பதையும் (50/-) அத்துடன் திரும்பப் பெற முடியாத ரூபா ஐந்து (5/-) கேள்விப்பத்திரத்தின் பெறுமதியாகவும் செலுத்தி, 1963-ம் ஆண்டு ஏப்பிரல் மாதம் 25-ம் திகதி பிற்பகல் 3-00 மணிவரை மாநகர மராமத்து இஞ்சினியரிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய படிவங்களில் கேள்விகள் முப்பிரதிகளில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். தெரியப்படும் கேள்விக்காரர் ஒப்பந்தத்தைச் செய்து கொண்டதும் கேள்விப்பிணைப்பணம் திரும்பத்தரப்படும்.

3. தேவைப்படும் இதர விபரங்களை, அலுவலக நேரத்தில் யாழ்ப்பாண மாநகர மராமத்து இஞ்சினியரிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

4. டி. ஜெயசிங்கா ஆணையர் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை மாநகரமண்டபம், 10-4-1963. 897

### டாக்டர் கோபால் குத்திய பியாரிலால் 3 வருட கடுங்காவல்

செங்கல்பட்டு, ஏப்ரல் 11 சிங்கப்பூரிலிருந்து சென்னை வந்துகொண்டிருந்த 'கொமெட்' விமானத்தில் இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனின் புதல்வரும், வெளிவிவகார இலாகா சரித்திரப்பகுதித் தலைவருமான டாக்டர் கோபால் குத்திக்கடுங்காவல் வினை வித்த பியாரிலால் என்பவருக்கு செங்கல்பட்டு நீதிபதி 3 வருடக்கடுங்காவல் தண்டனை விதித்தார். கொலைசெய்ய முயன்றதாக அவர்மீது குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்தது. பியாரிலால் இந்தோனேஷியாவிலுள்ள இந்தியத்தூதராலயத்தில் கடமைபாற்றியவராகும்.

### வீடு வாடகைக்கு

கொக்குவில் காங்கேசன் துறை வீதியில் உள்ள கிறிஸ்தவ ஆலயத்திற்கு அருகாமையிலிருக்கும் சம்பியன் ஒழுங்குகையில் (பிரதான வீதியிலிருந்து 50 யாருக்குள்ளாக) நவீன மின்சார, தண்ணீர் வசதியுள்ள 'ராஜகம்' என்னும் வீடு வாடகைக்கு விடப்பட இருக்கிறது. தேவையானோர் நேரிற் சந்திக்கவும். 'சமல-வாசா', நந்தாவில், கொக்குவில். 898

### தேவை

பதவி-குமாஸ்தா, பிரசாரகர், பரிசோதகர், கல்வி-தமிழ் அல்லது சிங்கள எஸ்.எஸ்.ஸி. (ஆங்கிலத்துடன்). வயது-20-40. இருபாலாரும். குமாஸ்தா: பிணைப்பணம் ரூ. 1500/- சம்பளம் 100-72-160 (படிகளுட்பட). முடிவுதிகதி 20-4-63. த பிணைப்பண அளக்கறன்றி கொம்பனி லிமிடெட், மாவட்டபுரம், தெல்லிப்பளை. 893

### தெ. யா. ப. நோ. கூ. ச சமாசம், கிளிநொச்சி களஞ்சியப் பொறுப்பாளர்

எமது பிணைக்கிளை நுகர்ச்சிப்பொருள் கடைக்கு ஓர் பொறுப்பாளர் தேவைப்படுகிறது. இதற்கான விண்ணப்பங்கள் 20-4-63 வரை இலங்கையரிடமிருந்து எம்மால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

சம்பளம்: எல்லாம் உட்பட ரூபா 125-00 மட்டும். பிணை: ரொக்கம் ரூபா 1000/-, உறுதி அல்லது வீயாபிணை ரூபா 2500/-.

தகுதிகள்: வயது 25 முதல் 35 வரை. கனிஷ்டதராதரப் பத்திரம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும். வியாபார அனுபவம் அவசியம்.

க. மயிலவாகனம் காரியதரிசி 896

### வரி விளம்பரம்

### தொய்வு: நீரிழிவு

குணப்படுத்த உத்தரவாதம் மந்திரிமார், அரசியற் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்ற ஷிபரங்கள் அடங்கிய சுற்றலோக் இலம்: தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து 12/50 நீரிழிவுக்கு 10 நாள் மருந்து 10/50. வைத்தியர் பரிபூரணத்தர் கையாடலின்மையார் கோவிடை, யாழ்ப்பாணம்.

### காணி விற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாண நகரிலிருந்து சிறிது தூரத்தில் தென்னை, பனை, மாமரங்களும், கிணறும் பாதையுமுள்ள பத்துப் பரப்பு காணி விற்பனைக்கு இருக்கிறது. இதை நாலாகப் பகிர்ந்து வாங்கலாம். ஒரு பரப்பின் விலை இரண்டாயிரம் ரூபா. இரண்டரைப் பரப்புக் காணியை வாங்கும் ஒருவர் அதன் முழுவிடையின் அவரவாசித் தொகையை முதலில் கொடுத்து மிகுதியை மாசம் நூறு ரூபா வீதம் கொடுக்கலாம். செல்லத்தரை, 271, நாவலர் வீதி, ஆனைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம். 857



## குடும்பங்கள் கூடி மகிழும்போது...



குதாலமும் திருப்தியும் நிலவுகிறது. அன்புக்கும் உறவுக்கும் பாத்திரமானவர்கள் மத்தியில் சிராட்டிப் பாராட்டி மகிழும் பண்பும் பரிமளிப்பும் பொங்கி வழிகிறது. தினக்கு மகிழ்வுடடுவது வில்லியம்ஸ் பிஸ்கட்டுகளின் தனிச்சுவை. மதுரமான உருசியூட்டி முரமுரவென்று நாவிற்கரைந்து தித்திக்கும் புது வாசனைப் பொடிவுள்ள வகை வகையான பிஸ்கட்டுகள், இலங்கையின் தொழில் விருத்தித்துறையில் உங்களுக்குப் பெருமையும் நம்பிக்கையும் தரும் பிஸ்கட்டுகள் இவையே.

## வில்லியம்ஸ் பரிமாறுங்கள்.

சிறந்ததையே பரிமாறுங்கள்... யாழ்ப்பாணத்தில் ஏகவிநியோகஸ்தர்கள் யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபார சங்கம் ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

# “சீன மீண்டும் தாக்கும்!” எல்லைப்பகுதிக்கு இந்திய துருப்புக்கள் வந்தால்” வெளிநாட்டு நிருபருக்கு சீனப்பிரதமர் பேட்டி

கராச்சி, ஏப். 12  
“கடந்த வருடம் நவம்பர் மாதத்தில் யுத்த நிறுத்தம் செய்த பிறகு, சீனா காலியெய்த எல்லைப் பகுதிக்கு இந்தியா தனது துருப்புக்களை அனுப்பாமலும், இந்தியாவை மீண்டும் சீனா தாக்கும்” என்று பத்திரிகை நிருபருக்கு அளித்த பேட்டியொன்றில் சீனப் பிரதமர் திரு. கு-என்-லாய் தெரிவித்துள்ளார்.  
பாகிஸ்தான் அலோலியேடப் பத்திரிகை பிரதம நிருபர் திரு. சப்தர் அலி குரேஷிக்கு, சீனப் பிரதமர் அளித்த பேட்டியில் அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-  
“சீன-இந்திய எல்லைத் தகராறில் இப்பொழுது நெருக்கடியில்லை. ஆனால் கடந்த நவம்பர் மாதத்தில் சீனா யுத்த நிறுத்தம் செய்த பிறகு சீனா காலியெய்த எல்லைப் பிரதேசங்களுக்கு இந்தியத் துருப்பினர் சென்றால், இந்தியாவை எதிர்த்து சீனா போரிடும். கோஷ்டி சேராத இந்தியா இப்பொழுது கோஷ்டி சேர்ந்துவிட்டது.

ஐனாதிபதி அயூப்கான் தலைமையிலுள்ள பாகிஸ்தான்; சீனவுடனான தனது கொள்கை நேசமானது பகைமையற்றது என்பதைக் காட்டிவிட்டது.

## “யூகோ. ஒரு சோஷலிஸ்ட் ல்”

யூகோஸ்லேவியா ஒரு சோஷலிஸ்ட் நாடு அல்ல. கோஷ்டி சேராமை என்ற முத்திரைக்குப் பின்னால் இந்தியாவை அது ஆதரித்து, ஆசியாவில் ஊடுருவும் அமெரிக்கா நோக்கத்துக்கு உதவுகிறது. சீனாவை எதிர்த்து இந்தியா ஆக்கிரமிப்பு, போர் ஆரம்பிக்கும் போது, இந்தியாவுக்கு ஒரு சோஷலிஸ்ட் நாடு பகிரங்கமாக உதவுவது நினைத்துப் பார்க்கமுடியாதது.

தனது மண்ணை விவசாயம் செய்ய ஏன் திருப்திப் படுத்துவதற்காக அமெரிக்கா விடமிருந்து பொருளாதார, ராணுவ உதவியை, எல்லைத் தகராற்றை இந்தியா பிரமா தப்படுத்துகிறது.”

## நீண்ட காலத்தின்பின் பேட்டி

சுமார் இரண்டு வருட காலங்களில் இப்பொழுதுதான் முதல் தடவையாக ஒரு வெளி நாட்டு நிருபருக்கு திரு. கு-என்-லாய் பேட்டியளித்தார். இந்தப் பேட்டி, கடந்த மாதம் 31-ம் திகதி சுமார் மூன்று மணி நேரம் நடைபெற்றதாக அந்த நிருபர் தெரிவித்துள்ளார்.

## விபரம் கூற சீன அதிகாரி மறுப்பு

சென்னை, ஏப். 12  
டிஸ்ட்ரிக்ட் சீன தூதரகத்தின் முதல் காரியதரிசியான யின்-ஷாங்-சென் நான்கு சீன அதிகாரிகளுடன் சென்னை வந்துள்ளார். இவர்களும் வந்த காரணத்தைப் பற்றிக் கூற மறுத்துவிட்டார். காவலில் உள்ள சீனர்களை சீனாவுக்குத் திருப்பி அனுப்புவது சம்பந்தமாக ஏற்பாடுகளை செய்ய வந்தீர்களா? அவர்களை அழைத்துச்செல்ல எப்போது கப்பல் வரவிருக்கிறது? என்ற விபரங்களைப் பத்திரிகை நிருபர்கள் கேட்ட போது அவர் எதையும் கூற மறுத்துவிட்டார்.

## ‘அணு ஆயுதபோரில் சீனர்கள் விருப்பம்’ டெலிவிஷன் பேட்டியில் யு. எஸ். உதவிமந்திரி

வாஷிங்டன், ஏப். 12  
‘வலிமை மிக்க சீனா தென் கிழக்காசியாவில் பரவியதனைச் சரித்திரம் காட்டுகிறது அதனை அவர்கள் மீண்டும் செய்வார்கள். ஆனால் நேரடித் தாக்குதலின்றி கவிம்பு நடவடிக்கைகள் மூலமே அவர்கள் இவ்வாறு செய்ய விரும்புவார்கள் என்று தோன்றுகிறது’ என்று யு. எஸ். உதவி மந்திரி ஹரிமன் என். பி. என். டெலிவிஷன் பேட்டியில் கூறினார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:  
அணு ஆயுதப் போரில் ஈடுபட குருஷ்சேவ் விரும்பவில்லை. ஆனால் ரஷ்யர்களை விடச் சீனர்கள் அதிக கண் முடித்தனம் கொண்டிருப்பதாகவும் அத்தகைய போரில் ஈடுபடத் தயாராக இருப்பதாகவும் சில ஆதாரங்கள் காட்டுகின்றன.

தொழில் அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் அழியும் என்பதும் 10 கோடி அல்லது 20 கோடி மக்களை இழந்த போதிலும் சீனா தலைதாக்கி நிற்கும் என்பதும் அவர்களுடைய கருத்தாகும். சீனாவே சிறந்தோங்கும் என்று சீனர்கள் நம்பும்படி செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

‘கிரெம்லின் விட கம்யூனிஸ்ட் சீன அபாயம் பெரியது. ரஷ்ய அபாயகரமற்றது என்பது அர்த்தமல்ல. ஏனெனில் ரஷ்யாவுக்கும் சீனாவுக்கும் இலட்சியம் ஒன்றே. தென்கிழக்காசியாவில் புகுந்து அதனைச் சீனர்கள் கைப்பற்றுவதற்கு ஆர்சியப்பட்டு விட்டால்’ என்று கூறிய ஹரிமன் பகிரங்க யுத்தம் ஆரம்பிப்பதன் விளைவுகள்பற்றி அவர்கள் பாய்ப்படுகிறார்கள் என்றும் சொன்னார்.

காய்லாந்துடன் உடன்படிக்கைப் பொறுப்பு நமக்குள்ளது. அது சீனர்களுக்கு இடைஞ்சலாக இருக்கிறது. படிப்படியாக மேற்கொள்ள சீன உத்தேசித்திருக்கிறது.

## டாக்டர் ஸாகீர் ஹுசெயின் பம்பாய் திரும்பினார்

பம்பாய், ஏப். 12  
குடான், எதியோப்பியா, ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு ஆகிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்த சுற்றுப்பிரயாணம் செய்த இந்திய உப ஜனாதிபதி டாக்டர் ஸாகீர் ஹுசெயின் இன்று காலை பம்பாய் வந்து சேர்ந்தார். நேற்றிரவு கெய்ரோவில் இருந்து புறப்படுவதற்கு முன் ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு பிரதமர் அலிசாபிரியையும் உப ஜனாதிபதியையும் அவர் சந்தித்துப்பேசினார்.

கெய்ரோவில் டெலிவிஷன் நிகழ்ச்சியொன்றில் பேட்டியளித்த ஸாகீர் ஹுசெயின் சீன-இந்திய தகராறு வெறும் எல்லைப் பிரச்சினையே என்றும் கொண்டதல்ல வென்றும் ஆழமான உள்நோக்கம் வேறு சீனரிடம் இருக்கலாமென்றும் கூறினார்.

சீன-இந்திய தகராறின் உண்மை நிலையை ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு ஜனாதிபதி ஸாகீர் சரியான முறையில் உணர்ந்துள்ளாரென்றும் இந்தியாவுக்கு ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு ஆதரவும் அனுதாபமும் காட்டி வருகிறதென்றும் டாக்டர் ஹுசெயின் கூறினார்.

## மதுவிலக்கு எதிர்ப்பு இயக்கம் ஈ. வே. ரா. தொடங்குவார்

திருச்சி, ஏப்ரல் 12  
அவசரநிலை முடிவுற்ற பின் மதுவிலக்கை எதிர்த்து பெரிய இயக்கமொன்றினைத் தாம் நடத்தவிருப்பதாக திராவிடக் கழகத் தலைவர் திரு. ஈ. வே. ராமசாமிநாயக்கர் ஒரு கிராமப் பொதுக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார். இப்போது இயக்கத்தைத் தொடங்கிவைத்து ஏற்கனவே நடக்கிற இயக்கம் சில எதிர்ப்பாளர் தமது சுயநலத்திற்காகப் பயன்படுத்திக் கொள்ளக்கூடும். ஆகையால் தான் அவசரகால நிலைமை முடியும் என்றிருப்பதாகவும் அவர் சொன்னார்.

## இடைத் தேர்தல்

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி மயிவிட்டி கிராமச்சங்கத்தின் 8-ம்வட்டாரத்துக்கான இடைத் தேர்தலில் முத்தார் கணபதிப் பிள்ளை, கதிரிப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம், பூதப்பிள்ளை விசுவலிங்கம் ஆகியோர் போட்டி யிடுகின்றனர்.

# லாவோஸ் சர்வதேச கமிஷன் கூடவேண்டும் யுதாண்ட் கோரிக்கை

நியூயோர்க், ஏப். 12  
லாவோஸ் நிலைமை சீர்பெறுவதற்கு லாவோஸ்க்கான 14 தேசங்களைக் கொண்ட சர்வதேசக் கமிஷன் மீண்டும் விரைவில் கூடவேண்டுமென்று ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசியுதாண்ட் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்.

கடந்த கால நிகழ்ச்சிகளின் தொடர்ச்சியான விளைவுதான் இன்று நடைபெறும் சம்பவங்கள் என்று யுதாண்ட் தெரிவித்தார்.  
ஐ. நா. வில் அங்கத்துவ மில்லாத இருநாடுகள் லாவோஸின் எல்லைவிரும்பும் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதில் சிக்கலாக இருக்கிறது என்றும் யுதாண்ட் கூறுகிறார்.  
லாவோஸ் தலைநகர் வியன் டைனில் லாவோஸ் பிரதமர் இளவரசர் சுவன்னபூமாவை

சர்வதேசக் கட்டுப்பாட்டுக் கமிஷன் தலைவர் அவதாரிச் சந்தித்துப்பேசினார். தமது சகாக்களான கனடா, போலந்துப் பிரதிநிதிகளுடன் இன்று மீண்டும் ஜார்ஸ்வெளிக்குச் செல்ல விருப்பதாக திரு. சிங் பின்னர் தெரிவித்தார்.

## செம்மறி ஆடு வளர்ப்பும் பண்ணை

சென்னை, ஏப்ரல் 12  
சொபைக்கானலில் செம்மறி ஆடு வளர்ப்பும் பண்ணை யொன்றை மத்திய அரசாங்கம் நிறுவவிருக்கிறது. இதற்கென 804 ஏக்கர் நிலத்தைத் தமிழ்நாடு அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்துக்குக் கொடுத்துள்ளது.

# “பிரிவினை யோசனையை அமெரிக்கா கூறவில்லை” காஷ்மீர் பிரச்சினைபற்றி புட்டோ “கௌரவமற்ற தீர்வையை பாக். ஏற்காது”

டாக்கா, ஏப். 12  
காஷ்மீரைப் பிரிவினை செய்வதன்மூலம், அப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வுகாணும் யோசனை எதையும் அமெரிக்கா தெரிவிக்கவில்லை என்று தேசிய சட்டசபையில் பாகிஸ்தான் வெளிவிவகார மந்திரி ஜுல் மிகர் அலிபுட்டோ கூறினார். “யோசனை கூறவில்லை”

அமெரிக்க ஜனாதிபதி கென்னடியின் கொள்கை திட்டமிடும் கமிட்டித் தலைவரான திரு. வால்டர் ராஸ்டாவ், கடந்தவாரம் இந்தியா-பாகிஸ்தான் கருத்துக்களை அறிய இங்கு வந்ததாகவும், காஷ்மீர் குறித்து நடைபெறும் இந்தியா-பாகிஸ்தான் பேச்சின் தன்மை தறித்து விவாதம் நடக்கவில்லையென்றும் காஷ்மீர் தகராற்றைத் தீர்ப்பதற்கு யோசனை எதையும் அவர் சமர்ப்பிக்கவில்லை என்றும் திரு. புட்டோ கூறினார்.

காஷ்மீர் பிரச்சினை குறித்து இந்தியா-பாகிஸ்தானிடையே நான்கு தடவைகள் பேச்சு நடந்திருப்பதாகவும், அதன்

விளைவு குறித்து சந்தேகம் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் காஷ்மீர் பிரிவினைக்கு நிர்ப்பந்தம் செய்யப்படுவதாக கவலை இருப்பதாகவும் எதிர்க்கட்சி அங்கத்தினர் மௌலவி பரித் அகமட் கூறினார். கல்சுத்தா பேச்சு

திரு. புட்டோ மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

“சம்பந்தப்படாத வேறு விஷயங்களை இந்தியா எழுப்பியதால் கல்கத்தா பேச்சில் காஷ்மீர் விஷயமாக முன்னேற்றம் ஏற்படவில்லை என்று கல்கத்தாவிலிருந்து திரும்பியதும் நிருபர்களிடம் நான் தெரிவித்தேன். இதனால் காஷ்மீர் விஷயமாக நாம் பரிசீலிக்கமுடியவில்லை. கல்கத்தாவுக்கு நான் புறப்படுவதற்கு முன்பிருந்த நிலையே நீடிக்கிறது.

காஷ்மீர் மக்களின் நியாயமான நலன்களைக் கவனித்துப் பாதுகாப்பிக்காததும், கௌரவமான நியாயமான தீர்வு இல்லாததுமான எந்தத் தீர்ப்பையும் பாகிஸ்தான் அரசாங்கம் ஏற்காது.

# சிறந்த கலைஞர்களுக்கு விருதுகள் சென்னை கவர்னர் வழங்குவார்

சென்னை, ஏப்ரல் 12  
சிறந்த கலைஞர்களுக்கான விருதுகளை இம்மாதம் 17-ம் திகதி சென்னை கவர்னர் திரு. மேதி வழங்க விருக்கிறார். சென்னை ராஜ்ய சங்கீத நாடக சங்கம் சங்கீதம்; நாட்டியம், நாடகம், சினிமா ஆகிய துறைகளில் சிறந்த 23 கலைஞர்களைத் தெரிவுசெய்துள்ளது. கலைஞர்களுக்கான விருதுகள் வழங்கும் விழாவில் திரு. வழங்கு ராமையாபிள்ளை பரதநாட்டிய பள்ளியின் ‘கபிலை நாடகம்’ என்ற தமிழ் நாட்டிய நாடகமும் நடைபெறும்.

விருதுபெறும் கலைஞர்கள் விவரம் வருமாறு:-

சங்கீதம்:- மதுரை திரு. மாரியப்ப சுவாமி (சாகித்திய கர்த்தா), கல்விடைக்குறிச்சி திரு. ராமலிங்க பாகவதர் (வாய்ப்பாட்டு), தஞ்சாவூர் திரு. துரையப்ப பாகவதர் (கோட்டு வாத்தியம்). சங்கீத கலாநிதி மருங்காபுரி கோபாலகிருஷ்ணய்யர் (வயலின்), உமையான்புரம் திரு. கோதண்ட ராமையர் (கடம், மிருதங்கம்), திருக்கடையூர் திரு. என். சின்னையா (தவில்), திரு. பி. வைத்திவிங்கம்பிள்ளை (கொன்னக்கோல்), திரு எம் பார் விஜயநாகவாச்சாரியார் (ஹரிஜதா காலட்சேபம்).

நாட்டியம்:- நாட்டிய கலா கேசரி வி. பி. ராமையா (பரத நாட்டியம், நட்பெனார்).

நாடகம்:- (அமெச்சூர்) எஸ் ஜே. ஆச்சாரியா என்ற ஜகந்நாதாச்சாரி (நடிகர்).

நாடகம்:- எம். ஆர். ராதா (நடிகர்), எம். என். ராஜம் (நடிகை), ஆர். வெங்கடாசலம் (ரா. வே.), (நாடகாசிரியர்) தேவி நாடக சபை கே. என். ரத்தினம், (தயாரிப்பாளர்) புளியப்படி கே. சுப்பையா (நாட்டியார்) (தயாரிப்பாளர்) - கூடுதல் விருது).

சினிமா:- கே. சாரங்கபாணி (நடிகர்), சிவாஜி கணேசன் (நடிகர், தயாரிப்பாளர் என்ற கோதாவில் விசேஷ விருது), என்.எஸ்.கே. மதுரம் (நடிகை), எஸ். டி. எஸ். யோகி (வசன கர்த்தா), ஏ. வி. மெய்யப்ப செட்டியார் (தயாரிப்பாளர்), ஓ. வி. ராவ், (டைரக்டர்), ஜிதன்பானர்ஜி (காமிராமேன்),

வி. எஸ். ராகவன் (சவுண்ட் என்ஜினியர்).

## “சீனர்களை நம்பமுடியாது” — மொராஜி

வாரணாசி, ஏப்ரல் 12  
வாரணாசியில் காங்கிரஸ் ஊழியர்கள் கூட்டமொன்றில் திரு. மொராஜிதேசாய் பேசுகையில் சீனர்களை எப்படி நம்ப முடியாதோ அதே மாதிரி கம்யூனிஸ்டுகளையும் நம்ப முடியாது என்று கூறினார். எந்த நிமிஷத்திலும் அவர்கள் தங்கள் கருத்துக்களை மாற்றிக் கொண்டுவிடுவார்கள் என்றும் அவர் எச்சரித்தார்.

## ரூ. 8½ கோடி முதலீடு

பான், ஏப். 10  
1962-ம் ஆண்டுடன் முடிவடைந்த 10 வருட காலத்தில் மேற்கு ஜெர்மனி இந்தியாவில் எட்டரைகோடி ரூபாய்க்கும் அதிகமாக முதலீடு செய்துள்ளதாக மேற்கு ஜெர்மனியின் பொருளாதார விவகார இலாகா அறிக்கையிலிருந்து தெரிய வந்துள்ளது. பாகிஸ்தானில் இதே காலத்தில் சுமார் 1 கோடியே 37 லட்சம் ரூபாய் முதலீடு செய்யப்பட்டது

## “நாகர்கள் கூட்டு கொல்லப்பட்டனர்”

— நேரு புதுடி, ஏப். 11  
அஸ்ஸாம் பகைநாகர்கள், பிரயாணிகள் ரயிலுக்கு வெடி வைத்தது பற்றி திரு. நேரு லோகசபையில் பிரஸ்தாபித்தார். 250 நாகர்கள் இரவு 10 மணிக்கு துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்ததுடன், 150 அடி நீளமான ரயில்பாதையை வெட்டி வைத்துத் தகர்த்திருந்தனரென்றும், ரயில் சென்ற பாதுகாப்பு வீரர்கள் 150 முறை சுட்டதன் காரணமாக பல நாகர்கள் கொல்லப்பட்டும், காயமடைந்தும் போயினர் என்றும் அவர் அறிவித்தார்.

**அறிவித்தல்**

நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை (14-4-63) இந்து-சிங்கள புதுவருட விடுமுறையாதலால் திங்கட்கிழமை மட்டும் 'சுழநாடு' வெளிவர மாட்டாது.

**மணி வாக்கு**

நாம்தான் செய்கிறோமென்ற எண்ணத்தை விட்டு, நம்முன் இருக்கும் துறைவனே செய்கிறோமென்ற மனப்பான்மை கொண்டால் 'நான்' என்ற அகங்காரம் ஒழியவும் இறைவனுடன் இரண்டறக் கலக்கவும் வழி பிறக்கும்.

— சுவாமிராமதாஸ்

**சுழநாடு**

EELANADU: National Tamil Daily Post Box 49, 'affna Telegrams EELA NADU Jaffna Phone 389

யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது ஆண்டு பங்குனி மீ 31 உ (13-4-63)

**புதிய அரபுக் குடியரசு**

கிப்து, லிபியா, ஈராக் இம்முன்று நாடுகளையும் கொண்டு ஒரு புதிய அரபுக் குடியரசு, சமஷ்டி முறையிலே அமைக்கப்பட இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஐந்தாண்டுகளுக்கு முன்பாக எகிப்தும், லிபியாவும் மட்டும் இணையச் சம்மதித்துப் பின்னர் பிரிய நேரிட்டது. சமீபத்தில் லிபியாவிலும், ஈராக்கிலும் இராணுவப்பிரிவு ஏற்பட்டபின், இம்முன்று நாடுகளும் இணைய முற்பட்டுள்ளன. புதிய குடியரசு முந்தியதை விட அதிக பலமும் விஸ்தீரணமும் வாய்ந்ததாக இருக்கும்.

புதிய அரபுக்குடியரசு ஸ்திரமாக இருக்குமா? மேலும் அரபு நாடுகள் இதில் சேருமா? என்பன முக்கிய கேள்விகள். இதற்கு நடுநாயகமாக இருப்பவர் எகிப்திய நஸார்தான். கெய்ரோவே இதற்குத் தலைநகராக இருக்கும். பழைய குடியரசு சிதைந்ததற்கான காரணங்களை நஸார் நன்கறிவார். பழைய அனுபவம் காரணமாக அதே தவறுகள் மீண்டும் ஏற்படாமல் அவரும், அவரது இரு புதிய சகாக்களும் எல்லா முயற்சிகளும் செய்ய வேண்டி இருக்கும்.

விடுதலையான மற்ற அரபு நாடுகளாகிய அல்ஜீரியாவையும் ஏமனையும் இப்புதிய குடியரசில் இணைக்க இம்முன்று நாட்டு அமைச்சர்களும் விருப்பம் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். பிரிந்து வாழ்வதைவிட, சேர்ந்து பரஸ்பர உதவியுடன்; ஒத்துழைப்புடன் வாழ்வதில் தங்களுக்கு அதிக நன்மையுண்டென்பதைப் பல அரபுநாட்டு மக்களும் அதிகமாக உணர்ந்தாலே புதிய அராபியக் குடியரசு மேலும் பலப்படக்கூடும். அரபுநாடுகள் இஸ்ரேல் தேசத்தைத் தங்கன் பொதுவான விரோதியாகக் கருதுகின்றன. தங்களிடையே புதிய ஒற்றுமை ஏற்பட்டாலே, இஸ்ரேலை அடக்க முடியுமென்று அவர்கள் நம்புவது இயற்கை. மேலும் ஈராக் உள்ளிட்டு பல அரபுநாடுகளில் பெட்

**மொழிஉரிமை எந்தரீதியில் இருக்கவேண்டும்?**

**தமிழர்களுள் அடிப்படை உடன்பாடு அவசியம்**

—எஸ். சிவசுப்பிரமணியம்—

தமிழர்கள் தமது கோரிக்கைகள் சம்பந்தமாக தமக்குள்ளேயே ஒரு உடன்பாட்டுக்கு வருவது நல்ல தென்றும், இவ்வித உடன்பாட்டுக்கு வருவதற்கு தமக்கிடையே இருக்கும் கருத்து வேறுபாடுகளை நீக்கி வட்டமேசை மகாநாடு ஒன்று கூடுவது வரவேற்கத்தக்கதாக இருக்குமென்றும் கட்டுரை தெரிவிக்கிறது.

தமிழர்கள் தமது உரிமைகளைப் பெறுவதற்கான அரசியல் ரீதியான நடவடிக்கைகள் பற்றித் தங்கள் பத்திரிகையில் வெளிவந்த ஆசிரியத்தலையங்கங்கள் ராஜதந்திர முடையதாகவும் தமிழருக்கு வழிகாட்டியாகவும் அமைந்துள்ளன.

**தமிழர்களுள் வட்டமேசை மகாநாடு**

மற்றச் சமூகங்களுடன் கூடி வட்டமேசை மகாநாடு நடத்துவது சந்தேகமின்றி வரவேற்கத்தக்கதே. தமிழர்கள் தமக்குள்ளேயே வட்டமேசை மகாநாடுகளை நடத்துவது சாத்தியப்படுமானால் அவ்வித வட்டமேசை மகாநாடுகளைக் கூட்டுவது பெரிதும் விரும்பத்தக்கதாக இருக்கும். தமிழ் மக்களிடையே யுள்ள பல்வேறு கட்சிகள், பகுதிகள், வேறுபட்ட நோக்கங்களை யுடையவர்கள், கட்சிசார் பற்றவர்கள் ஆகியோர் எல்லோரும் ஒன்று கூடி எம்மிடையே நிலவியுள்ள பொதுப் பிரச்சினைகள் பற்றி ஆராய்வது தமிழர்களுக்கு மிக்க நன்மையைத் தருவதாகவிரும்புகிறேன்.

ரோல் அதிகமாகக் கிடைக்கிறது. பெட்ரோல் கிணறுகள் ஒப்பந்தங்களின்படி, பிரிட்டன், அமெரிக்கா இவற்றின் நிர்வாகத்திலுள்ளன. குஸ்கால்வாயைதேசஉடைமையாகியதுபோல், இந்த எண்ணெய்க் கிணறுகளையும் செய்தவதாயின், அரபு நாடுகளின் பொருளாதார கபிட்சம் வளருமென்று அவர்கள் கருதக்காரணமுண்டு. தனித்தனியே பிரிந்து இருப்பதைவிட, ஒரு பலத்த சமஷ்டிக் குடியரசில் சேர்ந்தால் இந்த ஏற்பாட்டை வெற்றிகரமாகச் செய்ய முடியுமென்றும் அதனால் அரபு மக்கள் அதிக கபிட்சமாக வாழலாமென்றும் தங்கள் பாதுகாப்புக்கும் இது உகந்ததென்றும் அவர்கள் நம்பி, புதிய சமஷ்டியில் சேர முன்வரக்கூடும்.

புதிய அராபியக் குடியரசுக்குத் தாங்கள் எதிர்ப்பில்லை என்று அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது. புதிய குடியரசை அமெரிக்கா மட்டுமன்றி பிரிட்டன் முதலிய நாடுகளும் அங்கீகரித்து, அத்துடன் நல்லுறவை நீடித்துக் கொள்ளவே விரும்பும். இஸ்ரேல் பிரச்சினையை யுத்தமுலமன்றி, சமாதானப் பேச்சுகள் மூலம் தீர்த்துக் கொள்வதில் தான், புதிய அரபுக் குடியரசின் வெற்றியுமடங்கும். புதிதாக விடுதலையடைந்த அரபுநாடுகள், யுத்த முயற்சியில் ஈடுபடுவதைவிட்டு, சமாதான சுபிட்சத்தில் தங்கள் பூரண கவனத்தையும் திருப்ப முடிந்தால், புதிய அரபுக்குடியரசு, அரபுமக்களுக்கு புதிய வாழ்வும் நம்பிக்கையும் அளிக்க முடியும்.

இதேநேரத்தில் தமிழர்களின் உரிமைகளைப் பெற வட்டமேசை மகாநாடுகள் நடத்துவதில் மட்டுமே நாம் தங்கி நின்றுவிடக்கூடாது. தமிழ் தமது கோரிக்கைகளைப் பெற ஒரு வறியை அல்லது ஒரு கட்சியை அல்லது ஒரு தலைவரை மட்டுமே தங்கி நிற்கொண்டிருக்கக்கூடாது. சத்தியாகிரகமும் நேரடி நடவடிக்கையும் சாத்தியப்படாது என விட்டுவிட வேண்டியதல்ல. இவை ஒத்திப் போடப்படலாம்.

இப்பொழுது அத்தியாவசியமாகத் தேவைப்படுவன பின்வருமாறு:-

1. மொழியுரிமை எந்தரீதியில் இருக்க வேண்டுமென தமிழர்களிடையே ஒரு அடிப்படை உடன்பாடு இருக்க வேண்டும். தமிழும் ஆங்கிலமும் துணை மொழிகளாகவோ அரசுமே கூட்டுமொழிகளாகவோ சிங்களத்துடன் இருக்க வேண்டும் என நான் அபிப்பிராயப்படுகின்றேன்.
2. தமிழ் சமூகத்தைச் சேராத மற்றச் சமூகத்தினருடன் தொடர்பு கொண்டு தமிழ் மக்களின் ரீதியும் நியாயமும் நிறைந்த கோரிக்கைகளை அவர்களுக்குத் தெரிவிப்பதில் அறியவைக்கவேண்டும்.
3. தமிழர்களின் கோரிக்கைகளுக்குச் சர்வதேச ஸ்தர்பணங்களின் ஆதரவு தேடுதல் வேண்டும்.
4. அரசியல் சட்டங்களில் தேவையான மாற்றங்களை ஏற்படுத்த முயற்சியெய்ய வேண்டும்.
5. தமிழர்களின் உரிமைகள் விஷயத்தில் இடைக்கால உடன்பாடுகளுக்கு வருவதற்கு உடன்படுதல் நல்லதாக இருக்கும். கருதினால் நியூமான், மகாத்மா காந்தி ஆகியோர்களைக்கொண்ட வழிமுறைகளைப் பின்பற்றுவதல் நல்ல துணையாக அமையும்.
6. கலாச்சார, பொருளாதார, விவசாய, சமயத்துறைகளில் (எந்தச்சமயமாக இருந்தாலும்) முன்னேற்றமடைய உழைக்கவேண்டும். இந்தவிதநோக்கங்கள் கட்சி, தனிப்பட்டவற்று பாடுகளின்றி தமிழர்கள் ஒற்றுமைப் பட உடன்பட்டால் நல்ல பலனைத் தரும். கட்சி, தனிப்பட்ட கொள்கைகள் இவற்றுடன் ஒற்றுமை மிக்க அவசியம். தமிழர்களுள் ஒற்றுமையை வளர்க்க கட்சிகளும் பல வகுப்பினரும் ஒத்துழைக்க வேண்டும்.

**செயல்பற்றி இருக்கக் கூடாது**

வட்டமேசை மகாநாடு நடத்துவது சாத்தியப் படாது போனால் தமிழர்கள் நம்பிக்கையிழந்து செயல்பற்றி இருந்து விடக்கூடாது. தமிழர் தமது உரிமைகளைப் பெறுவதற்கு எந்தப் பகுதியினரும் பிரதமருக்கும், எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கும் எம். பி. க்களுக்கும் அரசியல் இயக்கங்களுக்கும் மற்ற ஸ்தர்பணங்களுக்கும், நிலையங்களுக்கும் கோரிக்கைகளைத் தெரிவிக்கலாம். செயல்படுத்துவதற்கு திட்டமிட்ட பெனக்கூறுவது புத்திசாலித் தனமானதல்ல. தேசாபிமானமற்றது இது. இந்த இக்கட்டான நிலையில் ஆத்திரப்பாது தனித்துப் பிரேரோடு கூடியும் தமிழினத்துக்கு

செய்ய வேண்டிய சேனை செய்து கொண்டிருப்பது ஒவ்வொரு தமிழரின் கடமையாகும். இறைவனில் நம்பிக்கை வைத்திருக்கும் தமிழர்கள் போன்ற மக்கள் இறைவன் மீது நம்பிக்கை வைத்துக் கொண்டு தமது கடமையில் ஈடுபடலாம். பாரம்பரிய பெருமைவாய்ந்த கலாச்சாரத்தையும் நாகரீகத்தையும் உடையவர்கள் தமிழர்கள்.

வேதாந்தம், துணிவு, நன்மையாகிய நல்ல அம்சங்களைல்லாமல் அமைந்த சமயத்தையுடைய நாம் இவற்றைப் பேணி நமது கோரிக்கைகளைப் பெற முயற்சி செய்யவேண்டும். நம்மை எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வுகாண நாம் திருவள்ளூரின் திருக்குறளைத் துணை கொள்ளவேண்டும். எதிர்வரும் புதுவருடம் சகல மக்களிடையேயும் மகிழ்ச்சியையும் ஐக்கியத்தையும் சமாதானத்தையும் வளர்க்க உதவி புரிவதாக இருக்கட்டும்.

**இளைஞர்களுக்கு உளக்கோளறு ஆசிரியர் கருத்து**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி குடும்பவாழ்வின் ஒருமைப்பாட்டுக்கான பண்பு பெற்றோர்களுக்கும் குழந்தைகளுக்கும் இல்லாதபடியால் தான் இளைஞர்களிடையே உளக்கோளறுகள் அதிகரித்து வருகின்றன. என்று உரும்பராய் இந்துக் கல்லூரி அரசியல் சரித்திர மாணவர் மன்றத்தில் பேசுகையில் வடபிரதேச உடல் நலக் கல்விவாளர் திரு. சி. பொன்னம்பலம் கூறினார். அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:-

அமெரிக்கப் பாடசாலைகளில் படங்கள், உபகரணங்கள் ஆகியன அதிகம் பயன்படுவதுடன் மாணவர் சுதந்திரமாகப் பேசுவதற்கும், பாடங்களைக் கலந்துரையாடிப் படிப்பதற்கும் உரிமை வழங்கப்பட்டுள்ளது. மாணவ மாணவிகளிடையே அச்சம், வெட்கம் கிடையாது. மாணவ மாணவிகள் ஒற்றுமையாகவே வாழ்வார்கள்.

**பாடசாலைகள் அதிகரிப்பு**

கொழும்பு, வெள்ளி ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட பாடசாலைகளை 1957-ம் வருடம் முதல் கல்விப்பகுதி ஆரம்பித்துள்ளது. நாட்டின் பல பாகங்களிலும் பாடசாலைக்குப் போகும் வயதுடைய பிள்ளைகளின் தொகை அதிகரித்தபடியால் இப்பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இப்பாடசாலைகளை ஆரம்பித்த தன்முலம் ஒரு லட்சத்து ஐம்பதிலுயிர்த் திற்கு மேற்பட்ட பிள்ளைகள் கல்விவசதி பெற்றுள்ளார்கள்.

**ஐயாறன் எழுதுவது**

நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை புதுவருடம் பிறக்கின்றது. அன்பர்கள் அனைவருக்கும் என்மனமார்த்த புதுவருட வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகின்றேன்.

புதுவருடம் வரும் பின்னே பஞ்சாங்கம் வரும் முன்னே யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வாக்கியம், திருக்கணிதம் எனும் இருபஞ்சாங்கங்களும் பல வருடங்களாகத் தொடர்ந்து புகழுடன் வெளியாகி வருகின்றன. வாக்கிய பஞ்சாங்கம் சிலவாரங்களுக்குமுன் கிடைத்தது. எதிர்பாராத சில தடைகள் ஏற்பட்டும், திருக்கணித பஞ்சாங்கமும் வெளியாகிவிட்டது.

பஞ்சாங்கம் கணித்து வெளியிடுவது ஓர் அருங்கலை. எவ்வளவோ சோதனைகள் ஏற்பட்டும், இங்கிருந்து இரு பஞ்சாங்கங்களும் வழமைபோல் வெளியாகி வருவதைப்பற்றி யாழ்ப்பாணம் பெருமைகொள்ளலாம். இப்பஞ்சாங்கங்களுக்குக் இலங்கையில் மட்டுமன்றி தமிழ்நாட்டிலும் மலையாளத் தலையிடங்களிலும் நல்ல மதிப்பும் கிராக்கியமுண்டு.

புதுவருட தினத்தன்று புதுப் பஞ்சாங்கம் வாங்கி, புதுவருட பலன்களைப் படிப்பது ஒரு பழைய சம்பிரதாயம். ஒவ்வொரு தமிழர் வீட்டிலும், அவர்கள் எம்மதத்தைச் சேர்ந்தவராயிருப்பினும், புதுப்பஞ்சாங்கம் வாங்கி வைத்து நல்ல நேரம் பார்த்து எக்காரியத்தையும் தொடங்குவதைப் பார்க்கின்றோம். இதைச் சிலர் மூடநம்பிக்கை என்று கருதலாம். ஆனாலும் பொதுமக்கள் இங்கு பஞ்சாங்கத்தை, வழிகாட்டும் உற்ற நண்பனாகவே வீட்டில் வைத்து மதித்து வருகிறார்கள்.

புதுவருட பலன் எப்படி என்று ஒரு சோதிட அன்பரைக் கேட்டேன். பல கஷ்டங்கள் ஏற்படலாமென்றார். இந்தியா-சீன யுத்தம் முள்ளாமம். இலங்கையிலும் அமைதிக்குப் பங்கம் ஏற்படக்கூடுமென்றும் சொன்னார். எல்லாம் எப்பொழுதோ முடிந்தகாரியம். நடப்பது நடந்ததீரும். எதுவரினும் வரட்டும். எல்லாம் நன்மைக்கே என்று இறைவனையே நம்பி வாழ்வருக்குக் கவலையில்லை, பயமில்லை.

“ஸர்வதர்மான் பரித்யஜ்ய மாமேகம் சரணம் வ்ரஜ, அஹம் த்வாசர்வ பாபேப் பியோமோக்யபிஷ்யாயி மாகச” என்று உறுதி கூறுகிறார் பகவான் பகவத்கீதையிலே. “அதாவது எல்லாப்பொறுப்புக்களையும் என்மீது போட்டு விட்டு, என்மையே சரணப் பூவாய். உன் பாபங்களை யெல்லாம் தீர்த்து நான் விடுதலை அளிக்கின்றேன். வருந்தாதே” என்கின்றார்.

கடவுளை நம்புவதற்கும் கடவுளையே நம்புவதற்கும் அதிக வேற்றுமையுண்டு. கடவுளையே நம்பி வாழவேண்டுமாம்! அப்பேர்ப்பட்டவருக்கு என்ன கஷ்டம் வரினும் சரி அவற்றை எல்லாம் தீர்த்து விடுதலை அளிப்பாராம் இறைவன். ஆனால் கடவுளையே நம்பி வாழ்வது சுலபமா?

திருமலைக் கோவிலுக்குப் புதிய நிர்வாகிகளைத் தெரிவு செய்வது எப்படி என்பது பற்றி ஒரு பிரச்சனை இருப்பதாகத் தெரிகிறது. இவ்விஷயத்தில் இறைவன் தீர்ப்புக்கே விட்டுவிடலாம். அதாவது தகுதியானவர்களின் பெயர்களை எல்லாம், சீட்டுகளில் எழுதி ஒரு குடத்துக்குள் போட்டு, சிறு குழந்தையைக்கொண்டு, அவற்றிலிருந்து சீட்டுகளை இழுக்கலாம். அப்படி வந்த சுபயர்களைக்கொண்டு நிர்வாக சபையை அமைத்தால், தோ (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

# மாநகரசபையில் ஊழலை ஒழிக்க வழியுண்டு மாஜிமேயர் டாக்டர் தர்மலிங்கம் கூறுகிறார் ஸ்தலஸ்தாபனசபைமீது மீண்டும் குற்றச்சாட்டு

யாழ்ப்பாணம், சனி  
“உள்ளூராட்சி அதிகார சபை உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் நன்மைபெறக்கூடிய வகையில் பொது நோக்குடன் சேவைசெய்ய வேண்டுமேயல்லாது தனிப்பட்டவர்களுடைய செல்வாக்குக்காகச் சேவைசெய்யக்கூடாது. இந்த நிலைமையில் திருப்தி ஏற்படாதவரையில் உள்ளூராட்சி மன்றங்களில் நிலவும் நிர்வாகச் சீர்கேடுகளும், ஊழல்களும் ஒருபோதும் குறைய மாட்டாது. எனது காலத்தில் உள்ளூராட்சி அதிகாரசபை தனது கடமையை நேர்மையாகச் செய்யவில்லை என்பது என்னுடைய எண்ணமாகும்” என்று யாழ்ப்பாணம் மாஜிமேயர் டாக்டர் எஸ். ஏ. தர்மலிங்கம் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்ற மாநகரசபையின் விசேஷ கூட்டத்தில் புதிய மேயராகத் தெரிவு செய்யப்பட்ட திரு. பி. எம். ஜோனைப் பாராட்டிப் பேசும் போது கூறினார். ஸ்தலஸ்தாபன அமைச்சு சமீபத்தில் விடுத்த அறிக்கைக்குப் பதிலளிக்குமுகமாக தனது பேச்சை டாக்டர் தர்மலிங்கம் நிகழ்த்தினார்.

முதலில் தமிழிலும் பின்னர் ஆங்கிலத்திலும் பேசிய டாக்டர் தர்மலிங்கம் மேலும் குறிப்பிட்டதாவது:-

“நேர்மையாகச் சேவை செய்யவில்லை என்ற எண்ணத்தையும் பல உள்ளூராட்சி மன்றங்களின் மனக்கசையும் பெறுமாயின் உள்ளூராட்சி அதிகாரசபை இருப்பதில் எவ்வித பயனும் ஏற்படாததுடன், உள்ளூராட்சி சபைகள் நிறுவப்பட்டதின் நோக்கமும் சிதைக்கப்பட்டதாகக் கருதவேண்டியவரும்.

தண்ணீர் விரியோகத் திட்டத்தை நகரப்படத்தில் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தபோது 22 இலட்சம் ரூபாய் செலவிட்டு அரை இலட்சம் ரூபாய் வட்டிகூட எடுக்கமுடியாத அரசியல் தண்ணீர் விரியோக முறையாக தண்ணீர்த்திட்டம் அமைந்து இருக்கிறதேயன்றி, பொதுமக்களுடைய தேவைகளுக்கு ஏற்ப தண்ணீர் கொடுக்கும் முறையாக இல்லை.

**மாநகரசபையும் மேயர் பதவியும்**

மாநகரசபைக்கு முதல்வராகத் தெரிவுசெய்யப்படும் முதல்வர்கள் எல்லோரும் எப்போதும் மாநகரசபை வேலைகளைப் பூரணமாக அறிந்து கொண்டோ, அவர்கள் தங்கள் முதல்வர் பதவிக்காலும் எவ்வளவு காலத்துக்கு என்று தெரிந்து கொண்டோ பதவிக்கு வருபவர்கள் அல்ல. இந்த நிலையில் எல்லா முதல்வர்களும் தங்களுக்குரிய கடமைகளை அறிவரியில் இருந்தே ஆரம்பிக்க வேண்டியிருப்பதினால் அவர்கள் பொதுமக்களுக்கு நினைத்தபடி திட்டமிட்டுச் சேவை செய்யப்போதிய சந்தர்ப்பம் கிட்டாது போகிறது. இதே நிலைவரம் எனக்கும் ஏற்பட்டது.

மாநகரசபை முதல்வருக்கு ஒரு சிறு தனிக் கந்தோரும், அவருக்கு நம்பிக்கையான ஒரு விசிகதரும் நிரந்தரமாக இருந்து மாநகரசபை முதல்வரினால் இடப்படும் கட்டண்களை உத்தியோகத்தர்கள் என்ற முறையில் எவ்வளவுதூரம் செய்கிறார்கள் என்பதை அவ் உத்தியோகத்தர் கவனித்து முதல்வரின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவரக்கூடிய வகையில் மாநகரசபையின் நிர்வாகப் பகுதி திருத்தி அமைக்கப்பட வேண்டும்.

**மேயர் சொல்லும் வேலைசெய்வார்**

எல்லா மாநகரசபைகளிலும் கடமையாற்றும் ஊழியர்களுக்கும் நிரந்தரமாகச் செய்ய வேண்டிய சில சேவைகள் கடமைகள் இருக்கின்றன. ஆனால், எங்கள் மாநகரசபையில் கடமைபுரியும் ஊழியர்களுக்கோ ஏதோ காரணத்தினால் நிரந்தரமான கடமைகள் எதுவும் இல்லாமல் சேவை செய்கிறார்கள். இதனால் அவர்களுடைய வேலைகளைச் சரியாகக் கண்காணிக்க முடியாத நிலை மேலதிகாரியாக இருப்பவருக்கு ஏற்படுகிறது. இந்த ஊழியர்கள் எல்லோரும் மேயர் சொல்லும் வேலைசெய்யும் கொள்கையுடைய ஊழியர்களாகப் பழக்கப்பட்டுள்ளதினால் முதல்வராக இருப்பவரே எல்லா வேலைகளையும் சொல்லிச் செய்வீக்க வேண்டியிருக்கிறது. இவ் விதம் எல்லா வேலைகளையும் திருப்திகரமான முறையில் முதல்வர் ஊழியர்களுக்குச் சொல்லிச் செய்வீக்கமுடியாது. ஊழியர்கள் தாங்களாக உணர்ந்து சேவைசெய்வதினால் தான் பொதுமக்கள் அதிகமான நன்மையைப்பெற முடியும். இந்த எண்ணத்தைச் செயலில் கொண்டு வரவேண்டியது ஆணையாளருடையவும், முதல்வருடையவும் கடமையாகும்.

**கருணாத்து விவகாரம் மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்**

கொழும்பு, வியாழன்  
நிதியமைச்சரின் பார்விமெண்டரிக் காரியதரிசி திரு. அசோகா கருணாத்துவை, பதவியிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்வது சம்பந்தமாக நேற்று மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்.

திரு. அசோகா கருணாத்து, பொது மேடைகளில், அரசாங்க கொள்கைகளை கண்டனம் செய்தது சம்பந்தமாக அவரை பதவியிலிருந்து நீக்குவதா இல்லையா என்பது குறித்து நேற்று மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ரம்புக்கன என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற ஒரு பொதுக்கூட்டத்தில் திரு. அசோகா கருணாத்து பேசுகையில் பின்வருமாறு கூறினார். “தற்போதைய அரசாங்கம் சில குடும்பங்களையும் சில மந்திரிகளையும் அணைத்துக்கொண்டு இருக்கிறது. பார்விமெண்டல், மற்றவர்களைப்போல் கையை உயர்த்திக்காட்ட நான் ஆபத்தமில்லை சில மந்திரிகள் தங்களுடைய தேர்தல் தொகுதிகளுக்கு மட்டுமே சேவை செய்கின்றனர்.”

**ஐயாறன் (4-ம் பக்கதொடர்ச்சி)**

தல் சச்சரவுகள் இல்லாமல் போவதுடன், திருவருள் கட்டளை என்று எல்லாரும் பயபதியுடன் தங்கள் பொறுப்புக்களைச் செய்யலாம். இந்த முறையே முன்காலத்தில் தமிழர்கைக்கொண்டதாகும்.

திருமகளுக்குச் செந்தாமரை யாமடி சிறந்தவர்க்குத் தேனும் வினாக்கும்மடி, பொருளவர்க்குப் பொன்னுரையாய் நின்ற வடிபுகழ்வார் புகழ்க்கைய வல்லவடி, உருவிரண்டு மொன்றே டொன்றெவ்வாவடி உருவென்றுணரப்படாதவடி, திருவதி கைத் தென்கெடில நாடன்னடி திருவிரட்டாளத் தெஞ்செல்வனடி.

— திருநா சர்



**நுவரேலியாவில் பிரதமர்**

நுவரேலியா, வெள்ளி  
பிரதமர் திருமதி சிறிமாபண்டாரநாயக்கா ஓய்வுபெறுவதற்காக நேற்று நுவரேலியாவுக்குச் சென்றுள்ளார். கவர்னர் ஜெனரல் திரு. லில்லியம் கோபல்லாவும் தற்பொழுது இங்கு ஓய்வுபெறுவதற்காக வந்துள்ளார்.

**கருணாத்து விவகாரம் மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்**

கொழும்பு, வியாழன்  
நிதியமைச்சரின் பார்விமெண்டரிக் காரியதரிசி திரு. அசோகா கருணாத்துவை, பதவியிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்வது சம்பந்தமாக நேற்று மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்.

திரு. அசோகா கருணாத்து, பொது மேடைகளில், அரசாங்க கொள்கைகளை கண்டனம் செய்தது சம்பந்தமாக அவரை பதவியிலிருந்து நீக்குவதா இல்லையா என்பது குறித்து நேற்று மந்திரிகள் ஆராய்ந்தனர்.

கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை ரம்புக்கன என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற ஒரு பொதுக்கூட்டத்தில் திரு. அசோகா கருணாத்து பேசுகையில் பின்வருமாறு கூறினார். “தற்போதைய அரசாங்கம் சில குடும்பங்களையும் சில மந்திரிகளையும் அணைத்துக்கொண்டு இருக்கிறது. பார்விமெண்டல், மற்றவர்களைப்போல் கையை உயர்த்திக்காட்ட நான் ஆபத்தமில்லை சில மந்திரிகள் தங்களுடைய தேர்தல் தொகுதிகளுக்கு மட்டுமே சேவை செய்கின்றனர்.”

**ஐயாறன் (4-ம் பக்கதொடர்ச்சி)**

தல் சச்சரவுகள் இல்லாமல் போவதுடன், திருவருள் கட்டளை என்று எல்லாரும் பயபதியுடன் தங்கள் பொறுப்புக்களைச் செய்யலாம். இந்த முறையே முன்காலத்தில் தமிழர்கைக்கொண்டதாகும்.

திருமகளுக்குச் செந்தாமரை யாமடி சிறந்தவர்க்குத் தேனும் வினாக்கும்மடி, பொருளவர்க்குப் பொன்னுரையாய் நின்ற வடிபுகழ்வார் புகழ்க்கைய வல்லவடி, உருவிரண்டு மொன்றே டொன்றெவ்வாவடி உருவென்றுணரப்படாதவடி, திருவதி கைத் தென்கெடில நாடன்னடி திருவிரட்டாளத் தெஞ்செல்வனடி.

— திருநா சர்

**நாயிலல் வந்த விளை!**

ராம்காட், (மேற்கு வங்கம்) ஏப். 12  
ஹாரிங்காட்டாபொலிஸ் பகுதியைச் சேர்ந்த ஒரு கிராமத்தில் விஷ உணவு அருந்தியதனால் ஆறுபேர் மரணமடைந்தனர். இவர்களில் மூவர் பெண்கள். விஷ உணவு உட்கொண்டவர்களில் ஒருவர் ஆஸ்பத்திரியில் ஆபத்தான நிலையில் இருக்கிறார். இச்சம்பவத்திற்கு ஒரு நாய்தான் காரணமெனக் கூறப்படுகிறது. வீட்டில் வளர்த்து வந்த நாய் சமீபத்திலுள்ள விவசாயப்பண்ணையிலிருந்து இறந்த ஒரு கோழியைக் கொண்டு வந்தது. கோழியின் இறைச்சியைச் சமையல்செய்து குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 6 பேரும் சாப்பிட்டனர். பின் அவர்கள் மயக்கமுற்று இறந்தனர். எஞ்சிய கோழி இறைச்சியை உட்கொண்ட 7 கோழிகள், 2 நாய்கள், 1 பூனை ஆகியனவும் இறந்தன.

**பிக்குகொலைவழக்கில் எதிரிகள் விடுதலை**

கொழும்பு, வெள்ளி  
கொழும்பு அலைஸ் நீதிமன்றத்தில் நீதியரசர் திரு. வி. மாணிக்கவாசகர் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட ‘பிக்குகொலைவழக்கில்’ எதிரிகள் விடுதலைசெய்யப்பட்டார்கள். ஜூரிகளில் ஐந்து பேர் எதிரிகளைச் சுற்றவாளிகள் எனத் தெரிவித்ததால், நீதியரசர் எதிரிகளை விடுதலைசெய்து தீர்ப்பளித்தார்.

1961-ம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 15-ம் திகதி தாலருக்கருமய கோனிலைச் சேர்ந்த கத்தன்கல ராஜின்த தேரோவை, இரத்தினபுரியைச் சேர்ந்த தாமோனச்ச பொடியா, தாமேனெச்சுபின் சுதுவ ஆகியோர் கொலை செய்ததாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருந்தனர்.

**வடிசாராயவழக்கில் எதிரி விடுதலை**

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி  
புன்னலைக்கட்டுவளைச் சேர்ந்த நாகன்வயிரவன் சட்டவிரோதமாக எழுபத்திரண்டு நூறு வடிசாராயம் வைத்திருந்ததாக சன்னகப் பொலிசாரால் குற்றம்சாட்டி மல்லாகம் நீதிபதி திரு. வெஸ்லி டி. தாமோதரம் முன்னிலையில் தொடரப்பட்ட வழக்கு விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போது பொலிசார் வழக்கை ஒத்திவைக்கும்படியும் முக்கிய சாட்சியானகான்ஸ்டபிள் கனகசபை சுயினமாக இருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்கள். இதை ஆட்சேபித்து எதிரிதரப்பு வழக்கறிஞர் ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் பொலிசார் முன்னரே ஏழுமுறை வழக்கை ஒத்திவைக்கச் செய்துவிட்டார்களெனவும் மேலும் ஒத்திவைப்பதை தான் ஆட்சேபிப்பதாகவும் கூறினார். நீதிபதி வழக்கறிஞரின் ஆட்சேபணையை ஏற்று பொலிசார் வழக்கு விசாரணைக்கு ஆயுத்த மில்லாதபடியால் எதிரியை விடுதலை செய்தார்.

- கொழும்பு, வெள்ளி  
கைத்தொழில் பொருட்காட்சி கவீப்பின் ஒன்பதாவது சீட்டிழைப்பு நேற்று நடைபெற்றது பரிசு பெறும் டிக்கட்டுகள் விபரம் வருமாறு:-
- முதற் பரிசு**  
07 A 0949 ரூ. 24,000
- இரண்டாம் பரிசு**  
06 G 0509 ரூ. 12,000
- மூன்றாம் பரிசு**  
05 C 0733 ரூ. 6,000
- நலாவது பரிசு**  
01 S 0897 ரூ. 3000
- ஐந்தாவது பரிசு**  
13 X 0762 ரூ. 1500
- பின்வரும் டிக்கட்டுகளும் பரிசுக்குரியனவாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளன.
- |           |           |
|-----------|-----------|
| 11 N 0925 | 05 N 0063 |
| 07 H 0983 | 10 E 0408 |
| 01 I 0332 | 15 T 0420 |
| 08 L 0269 | 15 D 0975 |
| 04 G 0012 | 03 A 0238 |
| 06 M 0009 | 05 K 0473 |
| 07 E 0031 | 01 R 0837 |
| 13 P 0533 | 04 B 0602 |
| 03 D 0985 | 05 T 0161 |
| 02 G 0672 | 16 S 0592 |
| 08 S 0701 | 05 E 0514 |
| 14 A 0860 | 12 L 0552 |
| 11 T 0464 | 05 G 0468 |
| 12 G 0619 | 15 P 0334 |
| 06 Z 0460 | 04 G 0603 |
| 14 J 0178 | 16 Y 0880 |
| 08 Z 0487 | 07 N 0300 |
| 13 J 0193 | 08 L 0689 |
| 10 L 0594 | 06 N 0304 |
| 11 F 0001 | 13 D 0357 |
| 02 P 0743 | 16 Z 0039 |
| 08 I 0056 | 06 D 0708 |
| 04 G 0358 | 04 E 0453 |
| 02 N 0213 | 16 A 0158 |
| 12 M 0943 | 11 T 0383 |
| 18 U 0390 | 05 W 0524 |
| 07 C 0157 | 13 D 0338 |
| 14 D 0012 | 13 L 0798 |
| 02 F 0135 | 11 G 0460 |
| 14 Y 0554 | 04 K 0899 |
| 13 V 0608 | 09 Z 0245 |
| 07 I 0036 | 07 U 0819 |
| 10 D 0451 | 08 I 0378 |
| 15 Q 0731 | 15 B 0025 |
| 10 I 0968 | 12 V 0735 |
| 06 A 0833 | 09 X 0732 |
| 15 Y 0591 | 01 E 0688 |
| 15 S 0332 | 06 N 0546 |
| 02 T 0415 | 02 W 0571 |
| 16 H 340  | 10 P 0034 |
| 01 X 0624 | 08 W 0393 |
| 06 B 0749 | 10 R 0531 |
| 02 Z 0360 | 15 Y 0497 |
| 12 U 0468 | 12 Z 0535 |
| 11 L 0715 | 05 I 0657 |
| 01 P 0940 | 15 M 0915 |
| 13 D 0276 | 02 B 0770 |
| 15 V 0699 | 16 J 0221 |

**சோபகிருது வருஷ வாக்கிய பஞ்சாங்கம்**

“சோபகிருது தன்னில் சோபனங்கள் உண்டாகும்; மாசி ஒழியாமல் பெய்யும்” என்று நல்வாக்குத் தெரிவித்துக்கொண்ட யாழ்ப்பாணம் கொக்குவில் இ. சி. இரகநாதையர் அவர்களால் கணிக்கப்பெற்ற சோபகிருது வருஷ வாக்கிய பஞ்சாங்கம் வழக்கமான எல்லா அம்சங்களும் பொலிய வெளிவந்திருக்கிறது. 95 பக்கங்கள் கொண்ட இப்பிரசுரத்தின் விலை ரூ. 1-50 ஆகும்.

**பரிசுகள் கோரப்படவில்லை**

கொழும்பு, புதன்  
198-வது ஆஸ்பத்திரி கவீப்பில் இரண்டாவது முன்றுவது பரிசு பெற்ற 04 X 0636, 15 G 0841 இலக்கமுடைய பரிசுகள் இன்னும் கோரப்படாமலிருக்கின்றன.

# புதுவருடத்தில் தமிழர்-சிங்களவர் உறவுக்கு வழிவகை காணப்படும் உலகில் பெரிய குழுறல்கள் இருக்காது; இந்தியா சீமோதாது

(சோதிடக் கலைஞர் க. வேலுப்பிள்ளை)

“நாளை பலரும் சோபகிருது வருடத்தில் குழப்ப நிலைகள் நீடித்தாலும் பெரிய குழுறல்கள் தவிர்க்கப்படும். உலக நாடுகளில் ஆத்மீகம் வளரும். அமெரிக்காவின் செல்வாக்கு உயரும். எமது நாட்டில் தமிழர்-சிங்களவர் உறவுக்கு வழிவகைகள் காணப்படும்” என்று திருகோணமலையைச் சேர்ந்த பிரபல சோதிடர் திரு. க. வேலுப்பிள்ளை கூறுகிறார்.

ஏப்ரல் 14-ந் திகதி அதி காலை 1-34 நிமிஷத்தில் மலரும் சோபகிருது வருஷ பலன்:-  
அர்க்காதிபதி சனி கேது கூடி உதயத்திலாட்சி பெற்றிருக்க, நீரலாதிபதி செவ்வாய் ராகு கூடிப்பார்க்க, அமைச்ச ராதிபதி சூரியன் புதன் கூடி உச்சம் பெற்றிருக்க. இரலாதிபதி விபாழன் 3-இல் ஆட்சி பெற்றிருக்க-

### உலக நாடுகளில்

உள்ளாட்டுச் சூழப்பங்களுக்கு இடமுண்டு. இராஜ செவ்வாய் ஆகவே, இராணுவப் புரட்சி கள் ஆங்காங்கே தலை தூக்கு வதற்கு இடமுண்டு. பல நாடுகளில் சனநாயக ஆட்சிக்கு முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டு அங்கெல்லாம் இராணுவ ஆட்சி ஏற்படுவது சாத்தியமே. அக்கினி ஆயுத பீடைகளும், எரிமலைகள் குமுறதலும், அரசியல் போராட்டங்களும் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும். மேலை நாடுகளில் இயந்திர வளர்ச்சிக்குச் செல்வாக்குண்டு. கெடுபிடியுத்தம் நெருங்குவதாக ஒரு பிரமை ஏற்பட்டபோதிலும், வல்லரசுகள் மத்தியில் விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை வளரும். இதனால் குழுறல்கள் தவிர்க்கப்படும்.

### அமெரிக்கா

உலக நாடுகளுக்கிடையில் அமெரிக்காவின் செல்வாக்குப் பெருகுவதற்கு வாய்ப்புகள் அதிகரிக்கும். குறிப்பாக ஆசிய நாடுகளின் அதன் செல்வாக்கு நல்ல நிலையில் இருக்கும். ஜப்பான், இலங்கை போன்ற நாடுகளில் அமெரிக்காவின் நல்லுறவு வளரும்.

### ரஷ்யா

இந்த நாடு சமாதானப் பாதையில் அதிக ஆர்வம் காட்டும். விட்டுக்கொடுக்கும் மனப்பான்மை இந்த நாட்டு மக்களிடையே பெருகும். இந்த நாட்டின் பிரதமர் குஷ் சேவின் செல்வாக்கு வளர் பிறையாகவே இருக்கும். ரஷ்யாவுக்கும் சிலவுக்குமிடையில் கொள்கைக் குழப்பங்கள் தவிர்க்கப்பட்டு, சீன ரஷ்யா வின் நட்பிலேயே இருக்க விரும்பும்.

### இந்திய - சீன எல்லைத்தொலை

குழப்பமான சூழ்நிலை தொடர்ந்திருந்தாலும், மோதல்கள் தவிர்க்கப்படும் இரு நாடுகளின் பிரதமர்களும் கூடிப் பேசும் வாய்ப்புக்கு இடமுண்டு. இதன் மூலம் நல்ல திருப்பமே உருவாகலாம்.

### இலங்கை

செவ்வாய் கிரகம் நீசம் பெற்றிருப்பதால், இலங்கையின் செல்வாக்கு உலக நாடுகள் மத்தியில் குன்றுவதற்கு இடமுண்டு. எனினும் அமெரிக்காவுடன் அதன் கசப்பு மனப்பான்மை தவிர்க்கப்படும். எதிர்ப்புக்கிளவின் முன்னணி

வெறும் “புள்வாணமாக” அடுத்த தேர்தலுக்கு முன்பே மாறிவிடும். தீவின் பல பாகங்களிலும் சமமழை பொழியுபு சழிகாற்று, புயற்காற்று முதலியவற்றால் சேதங்கள் ஏற்படலாம். பொருட்களின் விலைகள் விஷம்போல ஏற்றமடையும். சிறுதானியங்களின் விலைகளில் இறக்கம் காணப்படும். கடற் றெழிலார்கள் மற்றும் தொழிலாளர்களின் வாழ்க்கையில் ஏற்றம் காணப்படும். பொருளாதாரத்துறையில் இலங்களுக்கு நல்ல மாறுதலுக்கு இடமுண்டு. தேச வி ரோத எண்ணமுடையவர்கள் உடனுக்குடன் அடக்கப்படுவார்கள். இன்று ஆட்சிபிடித்திருப்பவர்களின் செல்வாக்கு மங்க ஆரம்பிக்கும். மாதர்களுக்கு மகிழ்ச்சிகரமான விடயங்கள் நடைபெறும். இந்த நாட்டின் சிறுபான்மை இனத்தவர்களைப் பொறுத்தவரையில் பல வினமான சூழ்நிலை தற்பொழுது தலைதூக்கிய போதிலும், ஒற்றுமை வளர்ந்துகொண்டே யிருக்கும். இவர்களுக்கு உடனடியாகப் பயன் கிடைக்கா விட்டாலும், நன்மைக்கு இடமுண்டு. ஒரு வட்டமே சைமகாநாட்டின் மூலம் இந்த நாட்டின் இரு பெரும் சமூகங்களுக்கு மத்தியில் ஓரளவுக் காவது சமரச மனப்பான்மை காணப்படும். மொழி வெறி, இனவெறி போன்ற வேண்டாத தொல்லைகள் மறைய ஆரம்பிக்கும்.

### தொழிலாளர்கள்

சிற்துகாலம் மந்தநிலையில் நடுத்த தொழிற்சங்கங்கள் மேலும் துரித வேகத்தில் வளர ஆரம்பிக்கும். இங்கிலாந்தில் தொழிலாளர்களின் செல்வாக்கு அதன் உச்சக்கட்டத்தையடையும். எமது நாட்டைப்பொறுத்தவரையில் இயந்திரத் தொழில்களில் ஈடுபட்டிருப்பவர்கள் வாழ்க்கைத் தரம்பாதிக்கப்படுவதற்கு இடமுண்டு. மனக்கவலைகளின் காரணமாகக் கொலைகள் பெருகும். தெய்வ வழிபாட்டில் ஆர்வம் குறைய ஆரம்பிக்கும். வேலைநிறுத்தம் போன்ற தொல்லைகள் மீண்டும் பெருமளவில் தலைதூக்க ஆரம்பிக்கும். தொற்று நோய்கள் மது நாட்டில் ஆங்காங்கே தலைகாட்டலாம்.

### ராசிவாரியாகப்பலன் மேஷ ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

தனக்குறைவு, தானியநட்டம், பொன்-பொருள் விரையம், பொதுசனப் பகை, சிந்தனைக் குழப்பம், சிகேகித பீடை, நம்பிக்கெடுதல், நஷ்டமடைதல், குடும்பக்கவலை, குருதொழில் பீடை, கல்விச் சூழப்பம், கடுஞ்சினச் சொற்கள் ஏற்படலாம்.

### இடப ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

பொருட்செலவு, புண்ணிய விருப்பு, உற்சூர், உறவும், உபய செலவும், அறிவுடைமை, அன்னியர் உதவியும், ஆசார ஒழுக்கம், அதிர்ஷ்டப்பொருள் வரவும், தொழிற் பெருமையும், தெய்வ குரு குறைவு, கல்விச் சிறப்பும், சஞ்சல மனம், தொடர்பாகக் கஷ்டம், கஷ்டநிலை, ஆயுத பீடை, ஆசார குறைவு, கல்விச் சீர்திருத்தமும், இராச கவலையும், இருப்பிட மாற்றமும், வளர்ச்சியடையும்.

அதிர்ஷ்டப்பொருள் வரவும், தொழிற் பெருமையும், தெய்வ குரு பத்தியும், சலிச்சிறப்பும், கவலைக்குறைவுமுண்டாம்.

### மிதுன ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

உத்தியோகக்கவலை, உடல் நலக்கவலை, சட்டம் தவறுதல், சஞ்சல மனம், தொடர்பாகக் கஷ்டநிலை, ஆயுத பீடை, ஆசாரக் குறைவு, கல்விச் சமவீருத்தியும், இல்லச் சீர்திருத்தமும், வஞ்சகர் உரவால் வாசன நஷ்டமும், இராச கவலையும், இருப்பிட மாற்றமும், வளர்ச்சியடையும்.

### கடக ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

புண்ணியவிரும்பும், பொன்பொருள் விருத்தியும், பண்ணிய பொருள் பண்புடன் சேருதல், கன்னியர் உறவால் கவலையடைதல், எண்ணிய கருமம் இருவரால் தடைப்படல், பிதாவழிச் சமூகம், பெரியோர் உறவும், தன்னைச் சீர்திருத்தியை வந்தடைதலும், தன் கொழில் விருத்தியுமுண்டு. கல்வித்துறையில் மதிப்பு உயரும்.

### சிங்க ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

சத்துரு ஜெயம், மித்துரு பகை, பொன்-பொருள் நஷ்டம், பொதுசனக் கஷ்டம், ஆதாரப்பகை, அன்னக்குறைவும், இனசன வெறுப்பும், இன்னால் பலவும், மக்களின் சோர்வால் மனைவியின் துன்பமும், திட்டமிடுவதால் கஷ்டங்கள் நீங்கும், கல்விக்கவலையும் மறைவதற்கிடமுண்டு.

### கன்னி ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

கன்னியர் உறவு, களேஸ் திர சுகம் எண்ணிய கருமம் எளிதில் கைகூடல், தன் தொழில் விருத்தி தளத்தையுண்டாக்கும். வரும் தொழில் உயர்வை வஞ்சகர் தடுக்கினும், பெரியோர் உறவால் பெருமைகள் உண்டு. இருதய நோயும், இடர்க்கும் நீங்கும். கல்விக்கு நன்று, சத்துரு பகைவர் சடுதியில் மறைவர்.

### துலா ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

எதிர்ப்பகை, கவலை, ஆயுத பயம், தன்னிலை மாற்றம், தாமத புத்தி, வாகனக்கஷ்டம் வரவின் மிஞ்சிய செலவு, மாதுரு மக்களுக்கு மந்தித்த நோய்களுண்டு. வாதித்த எதிரிக்கு வசதிகள் பலவுண்டு, போதித்த கல்விக்குப் புகழுண்டு.

### விருச்சிக ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

பாக்கிய நலம் மிச்சுண்டு, நோக்கிய கருமங்கள் நன்று நோய்ப்பணி தீரும், சேர்மையால் உதவியுண்டு. அன்னியர் உதவியும், அடிமைகள் நலனும் எளிதில் கிடைக்கும். மனைவியால் உண்டு.

# மேதினக் கூட்டம் ஐக்கிய முன்னணியிடையே அமீப்பிராய பேதம்?

மேதினக் கூட்டத்தைச் சிறப்பாக நடத்துவதில் இடது சாரி ஐக்கிய முன்னணி ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கையில், குறிப்பிட்ட கூட்டத்துக்கு சில எதர்ப்பனைகளை அழைப்பதில் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி கட்சிகளுக்கிடையே அபிப்பிராயபேதம் ஏற்பட்டிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது.

மேதினக் கூட்டத்துக்கு இலங்கைத் தொழிலாளர்களிடையேயும், ஜனநாயக தொழிலாளர்களிடையேயும் அழைப்புதல் சம்பந்தமாகவே தான் இடதுசாரி ஐக்கிய முன்னணி கட்சிகளுக்கிடையே அபிப்பிராயபேதம் நிலவுவதாகத் தெரியவருகிறது.

இது சம்பந்தமாக தொழிற்சங்க சம்மேளனத்தைச் சேர்ந்த அதிகாரி ஒருவர் தெரிவிக்கையில், மேதினக் கூட்டத்துக்கு இ. தொ. காங்கிரஸையும், ஜ. தொ. காங்கிரஸையும் அழைப்பதை மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி விரும்பவில்லைபோல் தெரிகிறது என்று கூறினார். இதே நேரத்தில், குறிப்பிட்ட இரண்டு கட்சிகளையும் அழைப்பது சம்பந்தமான லங்கா சமசமாரகட்சி, மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி, கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, ஆகியவற்றின் முடிவை இலங்கை தொழிற்சங்க சம்மேளனம் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறது.

மக்கள் நன்மை பயப்பார். கல்வி நன்று கஷ்டம் தீரும். கன்னியர் உறவு களிப்பினில் முடியும்.

### தனுராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

வாகன சுகமுண்டு, வந்திரும் பூமிலாபம். மாதுரு பிணியுமுண்டு. மாயமாயத் தீர்ந்து போகும். வர்த நோய், குஷ்டம் நீங்கும். வருமதி வந்து சேரும். பாதகர் கன்றி சொல்வர், பாலவர் கல்விஷங்கும். காவிலே விவங்கு பூண்டுக்கதியாய் நின்றுவர்க்கும் முடிவின்னில் சுகமே காணும், முயற்சியால் வெற்றிதாமே.

### மகர ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

அடிமைக்குறைவு, அன்னிய வாசம், பண்ணிய பொருள், பகைவரால் காசம், எண்ணிய கருமத்தில் இடர்பலவுண்டு, கல்விச் கஷ்டமும், கவலையுமுண்டு, ஊண் சுகக்குறைவும் உறக்க மிகுதியும், சோதரக் கவலையும் தொடர்ந்தே இருக்கும்.

### கும்ப ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

வாக்குச் சித்தி, வரவு சமம். நோக்கும் கருமசித்தி பெறும். பார்க்கும் தொழிலில் பலிதமுண்டு. சேரும் குடும்பம் சிறப்புடன் வாழும். கல்வித்துறையில் கழிப்பு மிகுதி. பொது ஜனமதிப்பும், புகழும் ஓங்கும்.

### மீன ராசியில் பிறந்தவர்களுக்கு

சிகேகிதர் பகையும், சிந்தனைக் குழப்பமும், இராச கவலையும், இடர் பல வருகலும், நீசர் தொல்பயம், தீதியில் முடக்கமும், மது சற்போய் மதலைகள் பிணியுமுண்டு. பூயிப் பிணக்கும், பொன்-பொருள் நஷ்டமும், இல்லறச் சோர்வும். இறைவழி நாட்டமும், கல்வியில் மந்தமும் கவலையும் மிகுதி யாய் உண்டு.

போதுச்சேவை தொழிலாளர் தொழிற்சங்க சம்மேளனத்தின் அதிகாரியொருவர் தெரிவிக்கையில் பின்வருமாறு கூறினார். மேதினத்தில் நடைபெறவிருக்கும் கூட்டத்துக்கு யார் தலைமைவகிக்க வேண்டும் என்பதில் எங்களுக்கு அவ்வளவு அக்கறையில்லை. ஆனால் ஒரு பிரச்சனை தோன்றியுள்ளது. தொழிற்சங்கங்கள் யாவும் ஒன்று சேர்ந்து தனியாக மேதினக் கூட்டத்தை நடத்துவதா அன்றி அரசியல் கட்சிகளுடன் சேர்ந்து கூட்டங்களை நடத்துவதா என்பதுதான் இப்பொழுது எழுந்துள்ள கேள்வி.

இது சம்பந்தமாக ஜனநாயக தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. ஏ. அனிலன் தெரிவிக்கையில் கூறியதாவது:

“தொழிலாளர்களின் ஸ்தாபனங்களை மேதினக் கூட்டங்களில் சேர்த்துக்கொள்வதில் தோல்வி கண்டால், மேற்கொண்டு எப்படியான நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்று ஜனநாயகத் தொழிலாளர்களிடையே தீர்மானிக்கும். தொழிலாளர்களுடன் சேர்ந்து கொண்டு கூட்டக் மேதினக் கூட்டத்தை நடத்துவது சம்பந்தமாக, ஜ. தொ. கா. கிளைகள், மற்றைய தொழிற்சங்கங்களுடன் புதுனை, எட்டியார் தோட்டை, இரத்தியபுரி ஆகிய இடங்களில் பேச்சுக்கள் நடத்தியிருக்கிறது.”

### கூட்டுறவுப் பண்ணைகள்

கொழும்பு, வெள்ளி மக்கள் வங்கியின் பணஉதவியுடன் கூட்டுறவுப் பண்ணைகள் ஆரம்பிப்பதுபற்றிய ஒரு தீர்மானத்தையிட்டுக் கூட்டுறவு ஸ்தாபனம் ஆலோசனை செய்துவருகிறது. படித்தவாணிபர்களுக்குப் பண்ணைகளில் வேலைவசதி செய்து கொடுப்பதோடு, ஒவ்வொரு பண்ணையிலும் உள்ள வருமானம் அதன் தேவைக்குப் போதியளவாக இருக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

பண்ணைகளின் நிலைமைக் கேற்றபடி, நெல், காய்கறி வகைகள், பழவகைகள் பயிரிடப்படுவதோடு, மாடுகள், கோழிகள் வளர்க்கப்படும். மக்கள் வங்கி பண்ணைகளுக்காக முற்பணமாக ஒரு தொகை அளிக்கும். இந்த முற்பண முயற்சி பயனளிக்குமானால், நாட்டின் பல பாகங்களிலும் பண்ணைகள் ஆரம்பிக்கப்படும்.

### ஆஸ்பத்திரியில் தண்ணீர்ப்பஞ்சம்!

பருத்தித்துறை, வெள்ளி பருத்தித்துறை (புலோலி) அரசினர் வைத்திய சாலையில் கடந்த முன்று வார காலமாக தண்ணீர் தட்டப்பட்டு ஏற்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. தண்ணீர் இறைக்கும் இயந்திரம் பழுதடைந்து விட்டதே இதற்குக் காரணம் எனத் தெரிய வருகிறது. நோயாளிகளுக்கு குடி நீர் உட்பட வைத்தியசாலையின் தேவைக்கு நீர் பெரும் சிரமத்துடன் வெளியே இருந்து எடுக்கவேண்டிய நிலை தொடர்ந்து வருகிறதாம், மருந்து கலப்பதற்குத் தண்ணீரும் வெளியே கைவாளிகளில் கொண்டு வரப்படுவதுடன் ஊழியர்கள் குளிப்பதற்குக்கூடவேகுதாரம் சென்று திரும்பவேண்டி உள்ளதாம்.

**உலகவாலிபர் தினம்**

வல்வெட்டித்துறை, வெள்ளி உலக வாலிபர் தினமும் காலனி எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்ட தினமும் வல்வெட்டித்துறைக் கடற்கரை மைதானத்தில் இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் மற்றும் முற்போக்கு வாலிபர் சங்கங்களின் யாழ் பிரதேசச் சபையினால் இம்மாதம் 24-ந் திகதி நடத்தப்படவிருக்கிறது.

ரீச்சல்வீரன் ஆனந்தன் தலைமையில் இவ்விழா நடைபெறவிருக்கிறது. உடுப்பிட்டியிலிருந்து ஆர்ப்பாட்ட ஊர்வலம் புறப்பட்டுச்செல்லும். இக்கூட்டத்தில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களோடு இலங்கை சர்வசலாசாலை சோஷலிஸ்ட் மாணவர் சங்கம், தேசிய மாணவர் சம்மேளனப் பிரதிநிதிகளும் பேச்சாளர்களாகக் கலந்துகொள்ள இருப்பதாகத் தெரிகிறது.

**புதுவருட விளையாட்டு போட்டி ஏற்பாடுகள்**

பருத்தித்துறை, வெள்ளி தேசியபுத்தாண்டு விழாவை யொட்டி பருத்தித்துறை பொலிசாரால் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்ட 50 மைல் சைக்கிள் ஓட்டம் புதுவருடத்தன்று காலை ஏழு மணிக்கு ஆரம்பமாகவிருக்கிறது.

வடமராட்சிப் பகுதியைச் சேர்ந்த 60 க்கு அதிகமான வாலிபர்கள் கலந்துகொள்ளும் இப்போட்டி ஓட்டங்கள் பருத்தித்துறையில் இருந்து ஆரம்பமாகி வரணி, கொடிகாமம், பனை, புதுக்காடு, மருதங்கேணி, நாகர்கோவில், வல்விபுரம், தும்பளை, முனை ஆகிய இடங்கட்கூடாக பருத்தித்துறை வாடிவீட்டை வந்தடைவும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்போட்டியில் வெற்றி பெறும் முதல் மூவருக்கும் பரிசுகள் வழங்குவதுடன் 15 பேர்களுக்கு சான்றிதழ்களும் வழங்கப்படுமாம். பருத்தித்

துறை தேசியபுத்தாண்டு விழாக்கொண்டாட்ட நிகழ்ச்சிகளுக்கு வடபகுதி பொலிஸ் அதிபர் திரு. வான்சன்டன் தலைமைவகிப்பார் எனத் தெரியவருகிறது.

முழு நாள் நிகழ்ச்சியாக நடைபெறும் இவ் விழாவில் கைப்பந்தாட்டம், தாச்சி மற்போர், கயிறிழுத்தல், முதலான பல்வேறு தேசிய விளையாட்டுப் போட்டிகளின் இறுதிப்போட்டிகளும் 5 மைல் மரதன் ஓட்டப்போட்டியும் நடைபெறவிருக்கின்றன.

இரவு நடைபெறும் பரிசளிப்பு விழாவில் வடபகுதி பொலிஸ் அதிபரின் பாரியார் திருமதி வான்சன்டன் வீரர்களுக்கு பரிசில்களை வழங்கிக் கொளவிப்பார்.

**அரியால யுனைடெட் விளையாட்டுக் கழகம்**

காரியதரிசி ராஜினாமா

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி அரியால யுனைடெட் விளையாட்டுக் கழகத்தின் காரியதரிசி திரு. இ.கே. குமரையாதமது பதவியைத் தவிரென ராஜினாமாச் செய்துவிட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

திரு. குமரையா கடந்த 18 ஆண்டுகளாக அரியால யுனைடெட் விளையாட்டுக் கழகத்தின் அங்கத்தவராகவும் காரியதரிசியாகவும் பணிபுரிந்து வந்துள்ளார். யாழ்ப்பாணத்தில் அரியால யுனைடெட் விளையாட்டுக் கழகம் புகழ் பெற்று விளங்குவதற்கு இவரே காரணமாக இருந்துள்ளார் என்பதை ஏனைய விளையாட்டுக்கழகங்கள் தெரிவித்துள்ளன. திரு. குமரையாவின் ராஜினாமாவுக்குக் காரணம் என்ன என்பது பற்றி ஒன்றும் தெரிவிக்கப்படவில்லை.

**வானொலி நிகழ்ச்சிகள்**

சனி 13-4-63 கொழும்பு

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00) காலை 6-45 உதயகீதம், 6-50 சைவநற்சிந்தனை, 6-55 கத்தோவிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரை இசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 பி. எஸ். மணிஐயங்கார்—வயலின். இரவு 7-15 கண்டதும் கேட்டதும், 7-30 நேயர் விருப்பம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 கே. வேந்தனர்—பேச்சு, 9-30 என். சண்முகரத்தினம்—பாட்டு.

ஞாயிறு 14-4-63

காலை 6-45 பி. எஸ். ஆறுமுகம்பிள்ளை — நாகன்வரம், 6-45 பாமாலை, 6-55 கந்தோவிக்க நற்சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 ஆர். எஸ். ரகுநாதய்யர்—பேச்சு, 8-30 உற்சவம்—இசைச்சித்திரம், 9-30 கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சி, 11-30 சிறுவர் மலர்.

பகல் 12-15 நேயர்விருப்பம், 1-00 மாதர் நிகழ்ச்சி. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 பி. வெள்ளைச்சாமி—முகவினை, 5-45 பேச்சு, 6-10 குரல்வகை, 6-15 புதுவருஷ விசேஷ நிகழ்ச்சி, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 கிறிஸ்தவ நிகழ்ச்சி, 9-45 நினைவு ஓலிப்பந்திவுகள், 10-15 தேர்ந்த இசை.

**திருச்சி**

சனி 13-4-63

(செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக்குறிப்புகள், 7-30 செய்திக் குறிப்புகள், 7-35 மாயூரம் எஸ். சிவஸ்வாமி—வயலின்.

பகல் 1-00 துதிப்பாடல்கள், 1-20 பிள்ளைக்கனியமுது, 1-50 குரலிசை, 2-10 மாயூரம் எஸ். சிவஸ்வாமி—வயலின். மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 வாத்திய இசை, 6-20 கிராம நிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 வந்தது வசந்தம்—இசை நாடகம், 8-40 தேசபத்திப்பாடல்கள், 8-45 ரயில்வே வாரம் விசேஷ நிகழ்ச்சி.

ஞாயிறு 14-4-63

காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக்குறிப்புகள், 7-30 செய்திக் குறிப்புகள், 7-35 ஆண்டிபிறந்தது—இசை நிகழ்ச்சி, 8-15 எம். எம். தண்டபாணிதேசிகர்—பாட்டு, 9-15 இரண்டாவது வானொலி பட்டிமண்டபம்.

பகல் 12-00 நீல்கள் தேட்டவை, 12-30 குரியகார்தி—சோபகிருது புத்தாண்டு மலர், 1-00 மணிமலர், 1-50 வாத்திய இசை, 2-10 பெண்ணுலகம், 2-30 வருக வருக மெல்விசைநிகழ்ச்சி, 3-00 சீதாமணி ஸ்ரீனிவாசன்—பாட்டு.

மாலை 4-45 விவிதபாரதி (கர்நாடக சங்கீதம்), 5-45 ஈஸ்ட்டுதுதிப்பாடல்கள், 6-20 கிராமநிகழ்ச்சிகள்.

இரவு 7-30 கொட்டுமுரசே—சித்திரம், 7-45 தாயைப் போற்றியின்—இசைச்சித்திரம், 9-15 தேசபத்திப்பாடல்கள், 9-45 நாமகிரிபேட்டை—கிருஷ்ணன்—நாகன்வரம்.

ஹார்லிக்ஸ் அளிக்கும் நன்மை ஒரு உதாரணம்:

**"பலவீனர்களை நாங்கள் எடுத்துக் கொள்வதில்லை!"**

**"அவர் சொன்னது என்னைக் குறித்தா?"**  
எனக்கு மிக விருப்பம்தான்... ஆனால் அவர்கள் என்னை எடுத்துக் கொள்ளாவிட்டாலோ?...

என் உடல் நிலையைப் பரிசீலித்த பின் டாக்டர் தெரிவித்தார்: "உங்கள் உடலில் கொள்ளு ஒன்றுமில்லை. உடல் கனம் குறைவு; சத்தியம் போதாது. இக்குறைகளை நிவர்த்தி செய்ய தினமும், சத்தியப் பெருக்கும் ஹார்லிக்ஸ் அருந்துங்கள்."

ஹார்லிக்ஸ் அருந்துவதன் மூலம் உடல் பலியாகிவிட்டால் என்னுடைய ஆர்வம் என்ன? நான் வெகு விளையாட்டு வீரன். சேர்ந்த பின் எனது பிள்ளைகளுடன் சரிசெய்து கொண்டு விடக்கூடிய அளவானது? ஆனால் எடுத்துக் கொள்ளாத தகுதியில்லை என்று சொல்கிற டாக்டர் அதைவிட அவமானமல்லவா? எனக்கு உதவுகிறது. விளையாட்டில் நடுத்தரக் கொள் 53.5 மில்லி ஒரு நாள் டாக்டரின் ஆலோசனையை ஈடுபடுத்தினேன்.

கொடுக்கும் பின் உடல் தேற்றவர்களுக்கு டாக்டர்கள் ஹார்லிக்ஸ் அருந்துவது சிறந்த செயல்து என்று சொல்கிறார்கள். ஹார்லிக்ஸ் அவர்களுக்குப் பலன் அளக்கிற தென்றும் ஈட்டில் மெதிக பவின் அளிக்கும். ஆகவே டாக்டரின் ஆலோசனையை ஹார்லிக்ஸ் அருந்தி வா சீசைத்தீர்ங்கள்.

என் அப்படி செய்தது என் நல்ல காரணம்! மிகச்சிறந்த பரிசுத்தமான பாலுடன் கொழுமம் மீ, மாட்டின் பால் இவற்றின் சத்துடன் சேர்ந்த ஹார்லிக்ஸ் ஆர்வம் ஹார்லிக்ஸ் அளித்தது. என்னைப்போல் பல மானவர்கள் என் தலமுல் ஹார்லிக்ஸ் அருந்துகிறார்கள் என்ற உணர்வு, மும் திறு எனக்குத் தெரிய வந்தது.

**ஹார்லிக்ஸ் அதிக சக்தி யளிக்கிறது!**

# நாயும் மகனும் தற்கொலை; அனாதைவில் சம்பவம்

ஊர்காவற்றுறை, வெள்ளி மகன் தற்கொலை செய்து இறந்த மனவேதனையால் தாயும் நஞ்சுத்திராவகம் அருந்தித் தற்கொலை செய்துகொண்ட சம்பவம் நேற்று அனாதைவில் நடைபெற்றுள்ளது.

அனாதைவில் இரண்டாம் வட்டார வாசியான சுப்பிரமணியம் நாகலிங்கத்தின் மகன் கணேசு (வயது 21) நாகலிங்கத்தின் மனைவியும் கணேசுவின் தாயாரும் தாய்வாண்பிள்ளை (வயது 40) ஆகிய இருவருமே தற்கொலை செய்து கொண்டார்கள்.

தற்கொலையுண்ட கணேசு சிறிதுகாலமாகத் தந்தைபுடன் மனஸ்தாப்பட்டு இருந்தார் என்றும் அதனால் மனக்கவலையடைந்து இருந்தார் என்றும் சொல்லப்படுகிறது.

நேற்று நண்பகல், கணேசு தனது வீட்டில் இருந்து கால் மைல் தூரத்தில் உள்ள புகையிலைத் தோட்டத்திற்கு வழக்கம் போல் சென்றார். நேரம் கடந்தும் சாப்பாட்டுக்கு மகன் வராமையால் தாயார் மகனைத் தேடித் தோட்டத்திற்குச் சென்ற போது மகன் கணேசு இறந்துகிடக்கக் கண்டார். மகன் நஞ்சு குடித்து தற்கொலை செய்த தாயும் தாய்க்கு பக்கத்தில் உள்ள கடலில் தாய் விழுந்து இறக்க முற்பட்டபோது பக்கத்தில் உள்ளவர்களால் தடுக்கப்பட்டுக் காப்பாற்றப்பட்டதாகவும் சொல்லப்படுகிறது.

உடன் வீட்டுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டு கிறிது நேரத்தின் பின் குண்டடைந்த தாய் வீட்டில் வைக்கப்பட்டு இருந்த நஞ்சுத்திராவகத்தை யாரும் காணாது குடித்துத் தற்கொலை செய்து கொண்டார் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அனாதைவில் உடையார் திரு. வைத்திலிங்கம் மரண விசாரணை நடத்தினார். விசாரணையின் பின் தற்கொலைகள் எனத் தீர்ப்புக் கூறப்பட்டது.

## மெக்காவுக்கு பிரயாணம்

கொழும்பு, வெள்ளி செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுக் கந்தோரின் வழக்கமான வேலைகள் மெக்காவிற்கு செல்வோர்களின் ஏராளமான விண்ணப்பங்களினால் தாமதமேற்பட்டுள்ளது. வேறு விஷயங்கள் சம்பந்தமாக இக்கந்தோருக்கு அழைக்கப்பட்ட ஏராளமான மக்கள் ஏமாற்ற மடைந்தனர். உதவிக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரியைக் காண வந்த சிலர் முன்று அல்லது நான்கு மணித்தியாலங்கள் வரை காத்திருந்தனர்.

கடந்த வருடங்களிலும் பார்க்க இந்த வருடம் மெக்காவிற்கு பிரயாணம் செய்யும் ஏராளமானவர்களின் விண்ணப்பங்கள், செலவாணிக்கட்டுப்பாட்டிற்கு வந்திருப்பதாகவும் இந்த விண்ணப்பங்களைக் கவனிக்க அதிகநேரம் பிடிப்பதால் அதிகமான அதிகாரிகளுக்கு வேறு வேலைகளில் தலையிட நேரம் இல்லாமலிருப்பதாகவும் செலாவணிக்கட்டுப்பாட்டிற்குரிய யோசனா தெரிவித்தார்.

இனிமேல் செலவாணிக் கட்டுப்பாடு மிக்கடுமையாக இருக்கும் என மக்கள் கருதிய படியால்தான் இவ்வருடம் ஏராளமானவர்கள் மெக்காவிற்குப் பிரயாணஞ்செய்ய முன்வந்துள்ளார்கள்.

## காவிரிக்கரையில் எண்ணை முயற்சி

புதுடிவில், ஏப்ரல் 12 தமிழ் நாட்டில் காவிரி நதி நீரத்தில் எண்ணை கண்டுபிடிக்கும் முயற்சிகள் தீவிரப்படுத்தப்பட்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## சைக்கிளோட்டப் போட்டி புதுவருடத்தினத்தில் ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், சனி புதுவருட தினத்தையொட்டி கோப்பாய் இளைஞர் விளையாட்டுக் கழகம் 15 மைல் சைக்கிளோட்டப்போட்டி ஒன்றினை நடத்த ஏற்பாடுசெய்துள்ளது.

ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை இச்சைக்கிளோட்டப் போட்டி நடைபெறுகின்றது. கோப்பாயிலுள்ளவர்களுக்கான இச்சைக்கிளோட்டப் போட்டியைத் தொடர்ந்து மாலையில் விளையாட்டு விழாவும் நடைபெறவிருக்கிறது.

கோப்பாய் எம். பி. திருமு. பாலசுந்தரம் பரிசுகளை வழங்குவார். இன்று மாலை கைப்பந்தாட்டப் போட்டி ஒன்றும் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளது.

## எழுத்தாளர் மகாநாட்டு கூட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவிருக்கும் முற்போக்கு எழுத்தாளர் மகாநாட்டையொட்டிய தயாரிப்பு வேலைகளைப்பற்றி ஆலோசிப்பதற்காக யாழ்ப்பாணம் வண்ணார்பண்ணை வைத்தீஸ்வர வித்தியாலத்தில் மகாநாட்டுத் தயாரிப்புக்கூட்டமொன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை நடைபெறவிருக்கிறது.

இதைத் தொடர்ந்து காரைநகரில் 16-ந் திகதியும், குரும்பகிட்டியில் 17-ந் திகதியும், சாவகச்சேரியில் 18-ந் திகதியும், கோப்பாயில் 21-ந் திகதியும் மகாநாட்டு ஆதரவாளர்களின் கூட்டங்கள் நடைபெறும்.

இக்கூட்டங்களில் மகாநாட்டு அமைப்புக் குழுவைச் சார்ந்த டாக்டர் நந்தி, ஈழத்துச்சோழக. கைலாசபதி, டொமினிக் ஜீவா, சொக்கன், இளங்கீரன், கா. சிவத்தம்பி முதலியோர் கலந்துகொண்டு மகாநாட்டு முக்கியத்துவம் பற்றிப் பேசுவார்கள்.

## நிதான விலைக்கு மின் விற்பனை

சுழிபுரம், வெள்ளி வலிகாமம் மேற்கு பண்டத்தரிப்பு கூட்டுறவு விற்பனை நிலையத்தினரால் சுழிபுரம் சத்தியக்காட்டுச் சந்தை, தொல்புரம் முட்டுச் சந்தை ஆகியவற்றில் நிதான விலைக்கு மின் விற்பதற்கு, சுழிபுரம் கிராம சபை தனது மாதாந்தக் கூட்டத்தில் அனுமதி கொடுத்துள்ளது. இதன் மூலம் மக்களின் மின் தேவை ஒர்ப் பகுதியாகிலும் பூர்த்திசெய்யப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## உரும்பிராயில் தமிழியக்கம்

யாழ்ப்பாணம், சனி இன்று உரும்பிராய் உபதபாற் கந்தோர் முன்னிலையில் தமிழியக்கம் ஆரம்பிக்கப்படும். தமிழரசுக் கட்சியின் உரும்பிராய் கிளைத் தலைவர் திரு. கனகசுந்தரம் தலைமையில் ஆரம்பமாக விருக்கும் இவ்வியக்கத்தின் கட்சியின் முக்கியஸ்தர்களும் கலந்துகொள்வார்கள்.

## பக்தவத்சலம் வாக்குறுதி

சென்னை, ஏப்ரல் 12 தமிழ் நாட்டில் மொழிச்சிறுபான்மையினருக்குச் சகல கல்வி வசதிகளும் அளிக்கப்படும் என கல்வி மந்திரி திரு. பக்தவத்சலம் உறுதியளித்திருக்கிறார்.

## இரு மரண விசாரணைகள்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி வல் வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த செல்லையா சோமசுந்தரம் என்பவர் அல்வாயில் சென்றுகொண்டிருக்கும்போது சின்னத்துறை கார்த்திகேசு என்பவர் ஓட்டிச்சென்ற மோட்டார் சைக்கிள் சோமசுந்தரத்தை மோதலுது சோமசுந்தரத்திற்கு மண்டையில் காயமேற்பட்டதைத் தொடர்ந்து மந்திகை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். பின்னர் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு அங்கு மரணமானார். இதுபற்றி மரணவிசாரணை சி.புத்திய மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். கனகரத்தினம் கார்த்திகேசுவை 500 ரூபா பிணையில் விடுதலை செய்து இம்மாதம் 23-ந் திகதி பருத்தித்துறை கோர்ட்டுக்கு வருமாறு உத்தரவிட்டார்.

மேற்கொண்டு நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பொலிசாருக்கும் உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது. பிரேதப் பரிசோதனை நடத்திய சட்டவைத்திய அதிகாரி திரு. ஏ. வைத்திலிங்கம் சாட்சியமாக்கையில் மண்டையில் ஏற்பட்ட காயத்தான் மரணத்திற்கு காரணமெனத் தெரிவித்தார். மேற்படி விபத்தில் கார்த்திகேசுவிற்கும் காலில் காயமேற்பட்டிருந்தது.

## தெல்லி ப்படியில்

தெல்லிப்படியை சலக்கிடா வத்தைதையைச் சேர்ந்த நன்னியன் கந்தன் என்பவரின் மரணம் குறித்து மரணவிசாரணை அதிகாரி திரு. எஸ். கனகரத்தினம் விசாரணை நடத்தினார். யாழ்ப்பாணம் பெரியால் பத்திரியில் ஏற்பு காரணமாக இம்மாதம் 4-ந் திகதி அனுமதிக்கப்பட்ட அவர் 10-ந் திகதி மரணமானார்.

இறந்தவரின் சகோதரரான முருகையா சாட்சியமளிக்கையில் தெரிவித்ததாவது:-

"மார்ச் மாதம் 10-ந் திகதி மரணமானவருக்கும் கணபதி கதிரன் என்பவருக்குமிடையில் சண்டை ஏற்பட்டது. கதிரன் அடித்ததும் கந்தன் கீழே விழுந்தான். உடனே அவர்காங்கேசுத்துறை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டு சுகமடைந்து விடு திருப்பினார். பின்னர் மார்ச் 24-ந் திகதி இறந்தவருக்கு ஏற்பு வந்தது. அவரை இம்மாதம் 4-ந் திகதி யாழ்ப்பாணம் கபரியால் பத்திரியில் அனுமதிக்கோம். அவர் 10-ந் திகதி அங்கு மரணமானார். விசாரணை தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

## இரண்டு வருட சிறைத்தண்டனை

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி அச்சவேலியைச் சேர்ந்த செல்லமுத்து நடராசா என்பவரின் வீட்டை உடைத்து ரூபா 300 பெறுமதியான பொருட்களையும் பணத்தையும் திருடியதாக மட்டக்களப்பைச் சேர்ந்த சைமன் வியனகே ராசா அல்தை முகமது சல்தான் லத்தீப் என்பவர் மீது காங்கேசுத்துறை பொலிஸாரால் குற்றம்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கில் எதிரிதான் குற்றவாளியென ஒத்துக் கொண்டதைத் தொடர்ந்து எதிரிக்கு மல்லாகம் நீதிபதி 2 வருட கடுழியச் சிறை விதித்தார்.

## கிராம மக்களுக்கு குழாய் நீர் வசதி

மாத்தறை, வெள்ளி கிராமத்திலுள்ள பாடசாலை களுக்கும், ஆஸ்பத்திரிகளுக்கும் குழாய் மூலம் தண்ணீர் வசதியளிக்கும் ஒரு திட்டத்தை ஆரம்பிக்க உள்ளார் ஆட்சியினர் தீர்மானித்துள்ளனர். ஆறுகள், வானிகள், கிணறுகள் ஆகியவைகளிலிருந்து தண்ணீர், பின்சார இயந்திர மூலம் சேமிக்கப்பட்டு பின்பு விநியோகிக்கப்படும்.

## தச்சகடவை துப்பாக்கி சம்பவம் விசாரணை ஒத்திவைப்பு

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி கடந்த மாதம் 2-ந் திகதி மாவிட்டபுரம் தச்சகடவை மடத்தடி ஒழுங்குகையில் நடைபெற்ற துப்பாக்கிச் சூட்டு சம்பவம் சம்பந்தமாக சந்தேகத்தின்மீது கைது செய்யப்பட்ட சகோதரர்களான சின்னத்தம்பி இராசையா, கனகரத்தினம், பாலசிங்கம் ஆகிய மூவரும் நேற்று மல்லாகம் நீதிபதி திரு. வெள்ளி டி. காமோதரம் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார்கள். காங்கேசுத்துறைப் பொலிஸு குற்றப்பிரிவு சார்ஜண்ட் திரு. தம்பிபிள்ளை அரசாங்க பரிசோதகர்களின் அறிக்கை இன்னும் வராமையாலும், முக்கிய சாட்சியாகக் கருதப்பட்டு வரும் இச்சம்பவத்தில் காய

மடைந்தவருமான கந்தையா நவரத்தினம் ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து வெளியேறியபோதிலும் முனைக்கோளாறு காரணமாக வாக்கு மூலம் அளிக்கவில்லை யெனவும் இக்காரணங்களால் வழக்கை வேறொரு திகதிக்கு ஒத்திவைக்கும்படியும் நீதிபதியிடம் கோரினார். பொலிசாரின் வேண்டுகோளை ஏற்று நீதிபதி மேல்விசாரணையை 25-ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்து சந்தேக நபர்களை பழைய பிணையில் செல்லும்படியும் 25-ந் திகதி கோர்ட்டில் ஆஜராகும்படியும் உத்தரவிட்டார். இத்துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தில் மீளார் கதிரவேலு ஸ்தலத்தில் மாண்டார். கந்தையா நவரத்தினம் பலத்த காயமடைந்தார்.

கொழும்பு, வெள்ளி பொது வேலைப் பகுதியினர் செலவைக் குறைக்கும் நோக்கமாக, வீதினை கிராமாதிப்பதில் நவீனமுறைகளைக் கையாண்டுள்ளனர்.

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது கிங்ஸ்லி ரிளாஸா வெலிங்டன் விஜயா (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு) முடி சிருஷ்ணு விஜிதா ஜெயினி (திருமலை) (ஹட்டன்) (ராகலை) மேற்றும் சில சினிமாஸ் திரைகளில்

சபாஸ் சந்திரபாபு என..... நாடும் ஏடும் வாழ்த்துகிறது நடப்புலகம் போற்றுகிறது காணத்தயாராகுங்கள்



சுவகாமி பிக்சர்ஸ்

## குமார ராஜா

திரைக்கதை-வசனம் இசை டைரக்ஷன் முரசொலிமாரன் எம். ஏ. டி. ஆர். பாப்பா ஜி. கே. ராமு நடனம் பின்னணி சாயி, சுப்புலட்சுமி, ஹெலன்

வி. என். சந்திரம், பி. லீலா, ஜமுனாணி, ரத்தினமாலா, சூலமங்கலம் ராஜலட்சுமி, ரேணுகா, ஜலலட்சுமி

மனோகா (யாழ்ப்பாணம்) சிவாஜி கணேசன் - சாவித்திரி நடிகை

## வணங்காமுடி

இப்பத்திரிகை சமுதாய சிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில்மேல் வீதி 53-ம் இடக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1963-ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 23-ந் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

## நாடகவிழா

யாழ்ப்பாணம், சனி இலங்கைக் கலைக் கழகத்தின் ஆதரவில் யாழ் ஜெய்சக்தி மன்றம் நாளை மாலை யாழ் நகரமண்டபத்தில் நாடக விழாவொன்றினை நடத்தவிருக்கிறது. கலாநிதி திரு. ச. வித்தியானந்தன் இவ்விழாவிற்குத் தலைமை வகிப்பார். திருவாளர்கள் எஸ். சண்முகநாதன், எஸ். ராஜரத்தினம், கா. சிவத்தம்பி, க. செல்வரத்தினம், வைரமுத்து ஆகிய ஐந்து நடிகர்களும் ஒரு மேடையில் நடிக்கிறார்கள்.

## அரசாங்க கேள்விப் பத்திரம்

நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம் என் 842 - வவுனியா உட்பிரிவில் கிராமபுவைத் துளத்திற்கு நீர்ப்பாசன வசதிகள் அமைத்தல் கொடுத்தல். கேள்விப்பத்திரங்கள் 14-5-63 வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். இதன் முழு விவரங்களுக்கும் 11-4-63 இல் வெளியான அரசாங்க வர்த்தமானியில் 1-ம் பகுதி, 2-ம் தொகுதியைப் பார்க்கவும்.

## மரண அறிவித்தல்

நயினாலைச் சேர்ந்த இளைப்பாறிய ஆசிரியை திருமதி நாகம்மா வேலுப்பிள்ளை காலம் சென்றுவிட்டார். இவர் திரு. வேலுப்பிள்ளையின் மனைவியும் திருமதி விஜயகுமாரணி மருதலிங்கம் (வைத்ஸ்வர வித்தியாலயம்), செல்வி ராஜேஸ்வரி, திரு. கருணாகரன் (கொழும்பு கச்சேரி) ஆகியோரின் தாயாரும், ஆசிரியர் திரு. மருதலிங்கம் அவர்களின் மாமியாரும், திருமதி கனகசபை, திருமதி ராமச்சந்திரன், செல்வி சந்தனநங்கை, திரு. சந்திரசேகரம் ஆகியோரின் சகோதரியுமாவார். இவரது ஈமக்கிரியைகள் இன்று மாலை 2 மணிக்கு வில்லூர் மயானத்தில் நடைபெறும். நண்பர்களும் உறவினர்களும் இந்த அறிவித்தலை ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

பண்ணை ரோட், 900 யாழ்ப்பாணம்